



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scântea

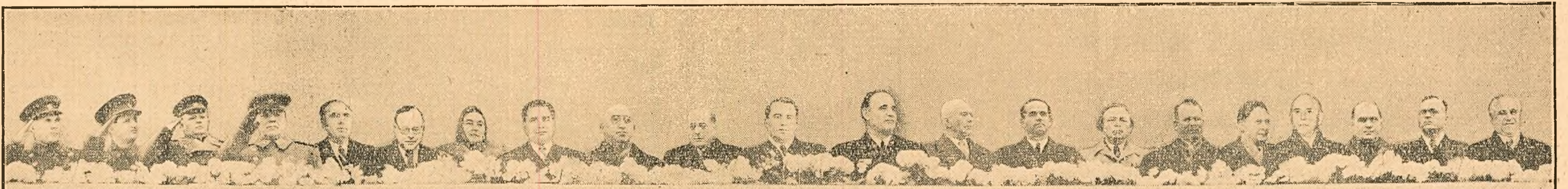
Organ al Comitetului Central al P.M.R.



ANUL XXIII Nr. 2814

Luni 9 Noembrie 1953

4 PAGINI - 20 BANI



TRĂIASCA A XXXVI - A ANIVERSARE A MARI REVOLUTII SOCIALISTE DIN OCTOMBRIE

Un aspect al tribunei centrale din piața „I. V. Stalin” în timpul marii demonstrații a oamenilor muncii din Capitală.

Marea demonstrație a oamenilor muncii cu prilejul zilei de 7 Noembrie

7 Noembrie 1953. Alături de oamenii muncii din lumea întreagă, poporul nostru — liber și stăpân pe soarta sa — sărbătorește cu o mare însuflețire cea de a 36-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

În Capitala patriei noastre, încă din primele ore ale dimineții, pe sub mulțimea steagurilor roșii și tricoloro care pavoazău întregul oraș, coloana de oameni ai muncii din toate raioanele Capitalei au început să se îndrepte spre piața I. V. Stalin.

Piața Stalin — unde aro loc meșterii și demonstrația oamenilor muncii — este împodobită sărbătoreste. Desupra tribunei oficiale se ridică un medalion urias cu portretele lui Lenin și Stalin, încadrat de inscripția „1917—1953”. În dreapta, deasupra tribunei laterale, se află — expresie a dragostei nemărginite a poporului nostru față de marea popor sovietic — portretele membrilor Prezidiului Comitetului Central al P.C.U.S. în stânga, deasupra tribunei, se află portretele conducătorilor partidului și statului nostru.

De cealaltă parte a pletel, în fața tribunei oficiale, pe un panou mare, roșu, aflat între stema de stat a U.R.S.S. și stema R.P.R. — este înscrisă cu litere mari albe o lozincă scumpă tuturor oamenilor muncii din țara noastră: „Trăiească prietenia, alianța și colaborarea frățească între poporul român și marea popor sovietic!”.

Se apropie ora 9 în tribune sau loc reprezentanți de frunte ai științei, artei și culturii, stăhanoviști din industrie, fruntași din agricultură, activiști de partid, conducători ai organizațiilor de masă și economice, militari, șefi ai cultelor din R.P.R.

Aplauze nesfârșite și urale puternice — exprimând dragostea poporului nostru față de partid, față de Comitetul său Central — salută apariția în tribuna centrală a conducătorilor partidului și guvernului.

Sub semnul marii prietenii

În sunetele „Imnul Partizanilor” și întămpinate cu puternice aplauze, pătrund în piață, într-o alinare perfectă, găzile muncitorești înarmate. Mii de muncitori și muncitoare, — dintre care mulți au participat cu arma în mână la doborârea diktatorilor fasciști și la apărarea Capitalei în zilele 1-11 August 1944 împotriva bandiților hitlerști, — defilează cu frumetea și în pas cadent, plini de mândria patriotică pe care o dă poporul nostru liber conștiința de adevărat stăpân al țării sale, de fauritor al viștii sale noi, socialiste. Defilarea găzilor muncitorești a constituit o mărturie grațioasă a sprâjnelor nelimitate pe care l acordă oamenii muncii regimului democrat-popular, a hotărârii poporului nostru de a-și apăra oricând roadele muncii sale pașnice, independența națională și marile sale cuceriri revoluționare.

Defilează apoi, îmbrăcați în frumosecele lor uniforme albastre, elevii și elevetele școlilor Rezervelor de Muncă. Pe deasupra coloanelor se înalță un urias medalion îmbrăcat în mătașe roșie sculptoare cu chipurile lui Lenin și Stalin; tinerii poartă deasupra portrete ale membrilor Prezidiului C.C. al P.C.U.S. și ale membrilor Biroului Politic al C.C. al P.M.R.

În fața tribunei, sute de elevi flutură deasupra capetelor buchețe de flori. Este o adevărată revărsare de tinerețe, a unei tinereți înfloritoare și pline de bucurii cum n-au cunoscut-o, dealungul anilor stăpânirii burgheziei, ucenicii care îndurau bătaia și umilințe, o viață de foamete și mizerie Dealungul traseului, în piața, în fața tribunei, — pretutindeni oamenii muncii aplaudă cu dragoste și căldură schimburi de mâine ai eroicelor noastre clase muncitoare, viltorele cadre ale industriei socialiste — viltorii stăhanoviști, inovatori și raționalizatori. Din tribune invitați aruncă flori viltorilor constructori ai comunismului.

În Piața Stalin se revărsă acum nesfârșite coloanele oamenilor muncii. Ore

Intâmpinați cu vii ovăși, lau loc în tribuna centrală — tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, dr. Petru Groza, ambasadorul Uniunii Sovietice la București L. G. Melnicov, I. Chișinevschi, Al. Moghioros, M. B. Mitin, membru al Academiei de Științe a U.R.S.S., Gh. Apostol, Chivu Stoica, Emil Bodnăraș, P. Borilă, C. Părvulescu, D. Coliu, acad. prof. dr. C. I. Parhon, membru al delegației sovietice care ne-au vizitat țara cu prilejul Lunii Prieteniei Româno-Sovietice în frunte cu M. A. Procofiev, general locotenent C. S. Melnic, atașat militar al Uniunii Sovietice, membri ai C.C. al P.M.R. și ai guvernului.

În tribune se află membri ai corpului diplomatic.

Se aflau deasemni reprezentanți ai sindicatelor din diferite țări și o delegație de muncitori coreeni, invitați de Consiliul Central al Sindicatelor, membrii echipei sovietice de fotbal Dinamo-Tbilisi, precum și selecționata fotbalistilor juniori din R. P. Polonă.

Meetingul este deschis prin întonarea imnului de stat al R.P.R. și a imnului U.R.S.S. A luat apoi cuvântul tov. D. Coliu, membru supleant în Biroul Politic al C.C. al P.M.R. și prim secretar al Comitetului regional P.M.R. București, care, în numele partidului și guvernului, a felicitat pe participanții la meeting, roștind o scurtă cuvântare. Oamenii muncii aflați în imensa piață au salutut cu aplauze puternice cuvântarea tovarășului D. Coliu, acclamând îndelung pentru Partidul Muncitoresc Român, pentru gloriosul P.C.U.S. Prin ovăși entuziaste oamenii muncii și-au exprimat dragostea și hotărârea de a întări mereu prietenia de nezdruccinat cu marea Unune Sovietică, eliberatoare și sprâjnitore a patriei noastre, bastionul păcii și prieteniei popoarelor.

...Marea demonstrație a oamenilor muncii începe.

Intregi, cât a durat demonstrația, nici ploaia puternică, nici timpul rece nu au putut micșora entuziasmul manifestanților, care se opreau în fața tribunei ovăto-nând, fluturând sute și sute de steaguri, care prin coloritul lor viu, roșu, tricolor, birulau cenușul mohorât al cerului de toamnă, sporind bucuria și veselia marii sărbători. Oamenii muncii schimbă salutul cu cel din tribune, înalță cu dragoste portretele conducătorilor P.C.U.S. și ai guvernului Uniunii Sovietice, ale conducătorilor partidului și statului nostru.

„U.R.S.S. I U.R.S.S. I” — cuvintele acestea au răsunat scandate cu dragoste din mil de piepturi dela apariția în piață a primelor coloane și până la trecerea ultimilor demonstranți. Întreaga demonstrație s'a desfășurat sub semnul marii, îndreptățite și mereu mai puternice prietenii internaționaliste care unește poporul nostru cu marea și gloriosul popor sovietic, fauritor al Revoluției Socialiste din Octombrie.

Deasupra coloanelor, demonstrații flutură coronițe și inscripții încadrate în ghirlande de verdeață, exprimând toate aceași năzuință: „Pace”.

Oamenii muncii își exprimă dragostea și recunoștința fierbinte față de marea Unune Sovietică pentru frătescul ajutor, bazat pe nobilele idei ale internaționalismului proletar, pe care l acordă țării noastre în construirea socialismului — pentru neobostea sa luptă împotriva primejdiilor unui nou război, pentru pace și destinderea încordărilor internaționale. Numai un stat care duce în mod consecvent o politică de pace își poate propune și poate înfăptui un asemenea program grandios al fauririi belșugului — ca acela ce se desfășoară azi în marea Țară a Socialismului care și consacră toate resursele realizării unui nou și puternic avânt al agriculturii, al producției bunurilor de consum popular, obținând unel abundente de produse pentru satisfacerea maximă a necesităților mereu crescânde ale poporului.

Demonstrația de 7 Noembrie a prilejuit o puternică manifestare a elementelor internaționaliste de prietenie și unitate ale poporului nostru cu popoarele lagărului democrației și socialismului, cu toate popoarele iubitoare de pace din lumea întreagă. Oamenii muncii poartă cu dragoste portretele conducătorilor de partid și de stat al Chinei, Coreei, țărilor de democrație populară din Europa, R. D. Germane, R. P. Mongole, portretele conducătorilor partidelor comuniste frățești din țările capitaliste și coloniale.

Pentru bunăstarea poporului muncitor

Demonstrația oamenilor muncii s'a desfășurat anul acesta sub semnul hotărârii poporului nostru muncitor de a înfăptui programul de măsuri economice elaborat de plenera largă din August a C.C. al P.M.R. pe baza raportului tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej. În cele mai diferite forme, prin panouri și lozinci, prin grafice mobilizatoare, prin angajamente scrise, prin lozinci scandate cu entuziasm în fața tribunei — oamenii muncii și-au exprimat bucuria și însuflețirea față de măsurile adoptate de partid și guvern, hotărârea plină de avânt de a le înfăptui, de a aplica politica partidului îndreptată spre binele poporului. Mai puternic decât oricând a oglindit demonstrația de erl înalta conștiință și spiritul de răspundere al eroicului nostru clasă muncitoare, convingerea oamenilor muncii că acum ei înșiși au rolul hotărârii în lupta pentru realizarea în viață a programului trasat de partid, că în mână lor stă realizarea sarcinii de a obține o îmbunătățire rapidă și serioasă a nivelului de viață al clasei muncitoare, al tuturor celor ce muncesc la orașe și sate.

Lată intrând în piața largă pe metalurgii dela uzinele „23 August”, luptători încercați în marea bătălie a construirii socialismului. În ziua aceasta de sărbătoare ei raportează cu mândria de partid și guvernului succesele obținute în producerea de motoare Diesel, locomotive de mină, vagoane, în dezvoltarea continuă a industriei grele — temelia progresului întregii economii naționale și ridicării nivelului de trai al poporului. În primele rânduri pășesc cel mai bun stăhanoviști și fruntași ai uzinel, muncitori ca strungarul Dușu Constantin, ingineri ca Paul Crețu și alții, oameni cu care uzina întreagă se mândrește.

Muncitorii dela uzinele „23 August” scandă lozinci prin care își exprimă dragostea față de Ununea Sovietică; ei știu că prietenia țării noastre cu Ununea Sovietică, ajutorul poporului sovietic, sunt tot atât de necesare poporului nostru ca aerul și apa. În uzina lor, mașinile noi, sovietice, realizări ale celor mai înaltele tehnici din lume, dau cel mai mare randament — materia primă sovietică asigură aprovizionarea și sporirea continuă a producției. În uzina s'a extins mult — mai ales în cadrul „Lunii Prieteniei Româno-Sovietice” — aplicarea metodelor sovietice datorită cărora, muncitorii izbutesc să-și depășească sarcinile de plan. Nu se decât câteva zile de când strungarii uzinei „23 August” s'au bucurat de ajutorul primit prin vizita cunoscutului stăhanovișt sovietic Seminschi, care a făcut în atelierul de mecanică ușoară o demonstrație practică de tăiere amidă a metalelor.

...Trece coloana oamenilor muncii dela Fabrica de Confecții „Gh. Gheorghiu-Dej” — una din creațiile regimului nostru de democrație populară. Cu mel bine de o lună și jumătate în urmă, colectivul acestei fabrici — hotărât să dea viață sarcinilor puse în fața oamenilor muncii din industria ușoară de plenera C.C. al P.M.R. — a înfăptuit acțiunea privind descoperirea și valorificarea rezervelor interne în scopul de a pune la îndemâna oamenilor muncii cantități sporite de bunuri de larg consum de bună calitate. Defilând prin fața tribunei, el raportează partidului și guvernului primele rezultate obținute: încă de pe acum colectivul fabricii a pregătit 320 de modele noi de confecții pe care le va pune în fabricație în cursul anului viitor; din economiile realizate pe întreaga fabrică în primele 27 de zile

Marile demonstrații ale oamenilor muncii din patria noastră cu prilejul celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie au constituit o expresie puternică a atașamentului neclintit al poporului nostru muncitor față de cauza marelui Octombrie; ele au prilejuit o caldă manifestare a dragostei și recunoștinței față de gloriosul popor sovietic.

Demonstrațiile s'au desfășurat sub semnul întăririi unității dintre partid, guvern și popor, sub semnul hotărârii maselor muncitoare dela orașe și sate de a înfăptui politica partidului de construire a socialismului, de a realiza programul de măsuri economice elaborat de partid în scopul unei ridicări serioase a nivelului de trai al populației muncitoare.

Poporul nostru manifestând cu însuflețire pentru pace și-a exprimat hotărârea de a-și apăra cu vigilență independența și suveranitatea națională, cuceririle vieții noi de care se bucură. Oamenii muncii din țara noastră știu că uneltirile agresive ale cercurilor imperialiste din S.U.A., activitatea de subminare pe care o desfășoară împotriva țărilor lagărului socialist — sunt sortite eșecului; alături de marea Unune Sovietică, de țările de democrație populară-soruri, poporul nostru are capacitatea de a zădărnici aceste uneltiri.

ele lunii Octombrie muncitorii și tehnicienii au conferențiat circa 175 costume de haine, 400 jachete, 152 raglance, peste 70 de rochii, etc.

Muncitorii din această întreprindere poartă cu drag portretele a zeci de stăhanoviști care s'au evidențiat în lupta pentru descoperirea și valorificarea rezervelor interne din întreprindere. Bileanu Florea, Zombati Magdalena, Rotaru Sergheba, Nichita Ana — sunt mândria întregului colectiv al fabricii.

Pe fețele muncitorilor care trec ovaționând pentru partid și guvern se citește bucuria îndreptățită că acțiunea lor patriotică — de valorificare a rezervelor interne în slujba sporirii producției de bunuri de larg consum — a fost îmbrățișată de oamenii muncii din aproape 300 de întreprinderi din industria ușoară. „Vom pune la dispoziția oamenilor muncii confecții mai multe, mai bune și mai eficiente” — acesta este angajamentul ce și l-a în această zi de mare sărbătoare colectivul fabricii de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej”.

Vesele, pășesc, în cântec, țesătoarele fabricii care poartă numele Marelui Octombrie. Graficele de producție ale uzinelor textile „7 Noembrie” arată că textilistele sunt hotărâte să lupte pentru sporirea nelăsată a producției, pentru ridicarea continuă a productivității muncii și reducerea prețului de cost al produselor, — să descopere necesarele rezerve interne ale întreprinderii, să folosească din plin capacitatea mașinilor la care lucrează zilnic — da partidul tot mai multe stife și pânzeturi. Testatoarele poartă portretele celor mai bune muncitoare, — ale tovarășelor Filofteia Proca, Ana Dorobanțu, Ecaterina Bur-

nette care au primit titlul de stăhanovișt în cadrul întrecerii în cinstea zilei de 7 Noembrie. Portretele filatoarei Ana Dumitru, frunțate în lupta pentru cea mai bună calitate a produselor, sunt purtate deasemenea cu mândrie de muncitoarele textile. Răspundând prin fața notărilor plenera din August, colectivul uzinelor textile „7 Noembrie” raportează acum că a izbutit să pună în fabricație încă 25 noi modele de stofă de bumbac și două noi articole.

Noi și noi coloane de oameni ai muncii pătrund în piață; multe au în frunte echipe de tineri dansatori îmbrăcați în costume naționale. Trecând prin fața tribunei, aceștia înalță hore și alte jocuri naționale în aplauzele însuflețite ale tuturor celor prezenți.

Oamenii muncii din tribuna salută cu aplauze puternice trecerea muncitorilor din întreprinderile industriale ușoare: trec muncitorii și muncitoarele dela „Industria Bumbecului”, dela fabrica de încălțăminte „Nicolae Bălcescu”, dela fabrica „Metaloglobus”, etc. Ei poartă panouri și grafice în care sunt arătate succesele obținute în întrecerea socialistă în cinstea zilei de 7 Noembrie și a alegerilor de deputați în sfaturile populare — precum și portrete ale fruntașilor în lupta pentru mai multe și mai frumoase bunuri de larg consum.

În aplauze și în saluturile pe care, trecând prin fața tribunei, le adresează conducătorilor partidului și guvernului, vezi exprimându-se hotărârea lor de a dezvolta aceste succese, de a sporii avântul întrecerii în cinstea de muncă, pentru îndeplinirea cu cinste a sarcinilor planului cincinal, pentru creșterea continuă a producției — Izvorul bunăstării a poporului.

Cu aceeași mândrie raportează despre succesele obținute, constructorii de mașini dela „Vulcan” și „Steaua Roșie”, metalurgii dela „Vasile Roașă” și „Republica”, constructorii de utilaj greu dela uzinele „Matyas Rakosi” și de mașin-unelte pentru agricultură dela „Semănătoarea” etc.

În coloana raionului N. Bălcescu defilează muncitorii și tehnicienii uzinei „Tudor Vladimirescu”, pusă recent în funcțiune. În această nouă uzină, înzestrată cu un minunat utilaj sovietic și cu mașini produse de țara noastră industrie grea, se

lucrează o serie de tipuri de mașini agricole, batoze, remorci de tractor, etc. Muncitorii acestei întreprinderi, ca și tuturor muncitorilor din fabricile și uzinele producătoare de utilaj agricol, le revine un rol important în mecanizarea agriculturii noastre, în sporirea continuă a producției și randamentului la hectar în gospodăriile colective și întovărășirile agricole, cât și în gospodăriile agricole individuale mici și mijlocii; tocmai de aceea ei pot contribui prin munca lor la obținerea unor cantități sporite de produse agricole — necesare aprovizionării clasei muncitoare și industriale la întărirea alianței clasei muncitoare cu țărâna muncitoare la convingerea țărânilor muncitoare asupra folosirii mecanizării agriculturii. În lozincile pline de însuflețire pe care le scandază trecând prin fața tribunei cetești hotărârea lor de a-și îndeplini cu cinste sarcinile ce le revin în lupta pentru bunăstarea poporului.

Cu aplauze sunt primite coloanele muncitorilor din industria alimentară, muncitori care se străduiesc să contribuie din plin la traducerea în viață a programului de măsuri economice adoptat de partid și guvern în vederea îmbunătățirii într-un timp apropiat — încă din cursul acestui trimestru și în următorii doi ani — a aprovizionării oamenilor muncii cu produse alimentare de larg consum.

Lată coloana muncitorilor dela fabrica „Flora”, defilatoarea drapelului de producție pe industria conservelor. Graficul pe care l poartă în fruntea coloanei arată că muncitorii acestei întreprinderi și-au depășit sarcina de plan pe luna Octombrie cu 10%, reducând prețul de cost al conservelor cu 3% față de anul trecut. Colectivul acestei fabrici se mândrește cu muncitoarele de nădejde ca acelea din brigada cunoscutului stăhanovișt Victoria Dorofei, înfăptuirea acțiunii de ridicare sistematică a calității conservelor.

Defilează apoi, salutată cu aplauze de către cel din tribune, muncitorii dela fabrica de pâine „Const. David”, dela fabrica de conserve „Grivița”, dela fabricile de ulei „Fillmon Sârbru”, și „30 Decembrie”, dela „Steagul Roșu”, „Pionierul”, etc.

În coloana raionului „Gh. Gheorghiu-Dej” pășesc constructorii de motoare elec-

(Continuare în pag. 2-a)

Cuvântarea tovarășului D. Coliu

Tovarăși și tovarășe,

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și al Guvernului Republicii Populare Române vă aduc un călduros salut și vă felicit cu prilejul celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, cel mai de seamă eveniment în istoria mondială, a determinat o cotitură radicală în istoria lumii, cotitură dela lumea veche, a robiei și exploatării, la lumea nouă a libertății celor ce muncesc. Marea Revoluție din Octombrie a deschis o eră nouă în istoria omenirii, era victoriei socialismului și a comunismului.

Pe drumul deschis de Revoluția din Octombrie, Ununea Sovietică a obținut un de an și însemnate succese în toate domeniile.

În prezent, poporul sovietic, sub conducerea gloriosului organizator al victoriei sale — Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, desfășoară cu succes marea operă de construire a comunismului.

Recentele Hotărâri ale Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ale Comitetului Central al P.C.U.S. cu privire la dezvoltarea agriculturii, a industriei alimentare, a producției mărfurilor de larg consum sunt mește să determine în scurtă vreme un nou și însemnat avânt al economiei sovietice, astfel încât în 2-3 ani să se obțină o și mai mare ridicare a nivelului de trai al poporului sovietic.

Înfroria Uniunii Sovietice este o ilustrare vie a superiorității zdrobitoare a so-

cialismului asupra putredului sistem capitalist; ea contrastează izbitor cu situația țărilor din lagărul imperialismului, unde apar tot mai clar semele unei noi și puternice crize economice, unde sute de milioane de oameni ai muncii sunt pradă crâncenei exploatare capitaliste, mizeriei și șomajului.

Oamenii cinstiți de pretutindeni privesc cu adâncă simpatie și dragoste spre Ununea Sovietică, în care văd bastionul de neclintit al păcii și libertății popoarelor, Politică consecventă de pace a Uniunii Sovietice, bazată pe idela că nu există problema litigioasă sau nerezoalvată care să nu poată fi soluționată pe cale pașnică, pe baza înțelegerii reciproce între țările interesate, cuprinde pe zi ce trece mase tot mai largi din lumea întreagă.

Marea Revoluție Socialistă din Octombrie a deschis și poporului nostru perspectivele unui viitor luminos. Sub soarele Revoluției din Octombrie, poporul nostru, eliberat de către forțele armate ale Uniunii Sovietice, merge cu hotărâre sub conducerea Partidului Muncitoresc Român pe drumul construirii socialismului, muncind cu elan pentru asigurarea unei sale stări materiale și culturale.

Realizările poporului nostru muncitor pe tarâm economic, politic și social-cultural, au fost obținute pe baza alianței frățești dintre clasa muncitoare și țărâna muncitoare, pe baza înșisrii și înfăptuirii de către masele largi populare a politicii partidului și guvernului, al cărei conținut este grăia pentru binele poporului, slujirea neobosită a intereselor celor ce muncesc.

Hotărârile pleneraiei Comitetului Central al P.M.R. din 19—20 August au drept scop lichidarea rămănelor în urmă a producției agricole, a producției industriale alimentare și ușoare, în vederea îmbunătățirii sistematice a condițiilor de trai ale poporului muncitor. Să nu preocupăm niciun efort pentru a traduce în viață sarcinile trasate prin Hotărârile pleneraiei C.C., să luptăm zi de zi cu avânt sporit pentru ridicarea producției și productivității muncii, pentru reducerea prețului de cost, pentru folosirea rezervelor interne, pentru un strict regim de economii, conștinți fiind că aceasta este singura cale pentru ridicarea nivelului de trai.

Să întărim necontenit alianța clasei muncitoare cu țărâna muncitoare, izvorul forței și tăriei regimului nostru democrat-popular.

Să luptăm cu toate forțele pentru întărirea patriei noastre libere, pentru ridicarea nivelului de trai material și cultural al poporului, pentru întărirea lagărului mondial al păcii și democrației, în fruntea căruia se află învinchila Unune Sovietică. Trăiască a 36-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Trăiască în vecl prietenia româno-sovietică!

Trăiască marea Unune Sovietică, bastionul de neclintit al păcii, democrației și socialismului în întreaga lume!

Trăiască marea Partid Comunist al Uniunii Sovietice!

Trăiască învinchitul drapel al lui Marx-Engels-Lenin-Stalin!

Marea demonstrație a oamenilor muncii cu prilejul zilei de 7 Noiembrie

(Urmare din pag. 1-a)

trice dela fabrica „Clement Gottwald”. El raportează cu acest prilej despre noi succese obținute în întrecerea socialistă; fabrica produce astăzi electro-motoare, transformatori de forță, echipamente pentru locomotive electrice de mână, motoare electrice pentru tramvaie de mare capacitate și altele. Colectivul acestei fabrici și-a depășit sarcinile de plan pe luna Octombrie la producția-marfă cu 17,1%.

În cinstea zilei de 7 Noiembrie, la această fabrică a intrat parțial în funcțiune un palat social-cultural, care cuprinde un club, o bibliotecă, ateliere pentru aeromodelaj, cantina salariaților și altele. Muncitorii dela fabrica „Clement Gottwald” sunt mândri de succesele obținute în producție cât și de realizările social-culturale din fabrica lor, realizări în care se oglindește marea și părintească grijă pe care partidul nostru o poartă clasei muncitoare și întregului popor muncitor.

Sub semnul unității inderstructibile dintre partid, guvern și popor, sub semnul hotărârii marelui de a traduce în viață politica partidului demonstrează cu vigoare în Piața Stalin anunțând flori în tribune, fluturând șepci, salutând cu dragoste pe conducătorii partidului și statului zeci și zeci de mii de oameni ai muncii din Capitală. În tot timpul cât a durat manifestația imensa piață a vult de foamătărie și entuziasm demonstrațiilor — oglinzind marele atașament al poporului față de partid.

Să întărim alianța între clasa muncitoare și țărănimea muncitoare!

Demonstrația oamenilor muncii a prilejuit o nouă expresie a alianței trinitice dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, alianță care este temelia regimului de democrație populară, izvorul forței sale.

Alături de muncitorii și tehnicienii din fabricile Capitalei, manifestează oamenii ai muncii din agricultură. Ei poartă pancarte pe care sunt înscrise lozinci prin care-și arată recunoștința față de clasa muncitoare — aliatul și conducătorul de nădejde al țărânilor muncitoare — față de statul democrat, pentru sprijinul sporit acordat în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și înfăptuirii agriculturii, cât și gospodăriilor individuale pentru folosirea deplină a posibilităților pe care le are de a mari producția agricolă.

Exprimând dragostea și atașamentul întregii țărâni muncitoare față de partid și guvern, față de regimul democrat-popular, trec muncitorii dela gospodăriile agricole de stat Roșia, Popești-Leordeni, Pantelimon, Mogoșoaia, Dudu, care, luptând pentru a lichida lipsurile existente în activitatea gospodăriilor, dau o contribuție crescândă la îmbunătățirea aprovizionării Capitalei.

Pe numeroase pancarte se pot citi angajamente de sporire a producției agricole în vederea creării unui belșug de produse alimentare. Oamenii muncii dela state înțeleg că este în interesul lor propriu ca industria și clasa muncitoare să fie aprovizionate cu materii prime agricole și cu produse alimentare — căci de această depinde trimiterea la sa de unor cantități sporite de mărfuri industriale, îmbrăcăminte, încălziminte, produse alimentare industriale la prețuri tot mai reduse.

Oamenii muncii din agricultură și-au manifestat prin lozinci și urale bucuria față de recentele hotărâri luate de partid și guvern în vederea sporirii producției agricole și a dezvoltării creșterii vitelor.

Sunt salutați de publicul de pe traseu și din tribune lucrătorii din comerțul de stat și cooperatist. Mulți dintre ei poartă insigna „Fruntăș în Comerțul de Stat”. Ei răspund salutarilor manifestându-și hotărârea de a munci neobosit pentru dezvoltarea schimbului de mărfuri între oraș și sat, pentru reducerea cheltuielilor de circulație. „Să studiem sistematic cererea de consum și gusturile populației, să asigurăm o deservire civilizată a consumatorilor” — aceasta este una din lozincile sub care manifestează oamenii muncii din comerț.

În coloanele demonstrațiilor ce se scurg prin fața tribunelor pășesc membri ai Institutelor de cercetări ale Academiei R.P.R., oameni de știință, tehnicieni, membri ai Institutelor de artă și

cultură, numeroși artiști, scriitorii — intelectuali legați de popor care aducând o contribuție de preț la dezvoltarea economiei naționale și culturii, constituie o mândrie a poporului nostru.

Primiți cu puternice aplauze trec elevii și profesorii a numeroase școli și licee, studenții, asistenții și profesorii diferitelor facultăți ale universității „C. I. Parhon”, ai Institutului de Științe Economice și Planificare „V. I. Lenin”, al Politehnicii.

În fața tribunelor, studenții și profesorii Politehnicii scandează: „Vom munci și învăța, pacea o vom apăra!” — iar studenții Facultății Muncitorești — intelectuali proaspăt ieșiți din rândurile clasei muncitoare — defilează ridicând deasupra capului volume din nemuritoarea operă a lui Marx, Engels, Lenin, Stalin, călăuză neprețuită în lupta pentru construirea socialismului, pentru făurirea vieții noi.

Pentru victoria în alegeri a Frontului Democrației Populare

În imensitatea pădurii de steaguri și panouri purtate de oamenii muncii răsar pancarte pe care sunt înscrise articole din Decretul cu privire la alegerea deputaților în sfaturile populare — expresie făcătoare a adâncului democratism al orânduirii noastre de stat.

Ziua de 7 Noiembrie a constituit anul acesta pentru poporul nostru muncitor un nou și minunat prilej de a-și manifesta bucuria pentru marile sale drepturi și libertăți, hotărârea de a întări necontenit statul democrat-popular, principalul instrument al construirii socialismului.

În aceste zile, oamenii muncii desemnează, în cadrul unor însuflețite adunări populare, pe candidații lor în apropiatele alegeri de deputați în sfaturile populare. Mulți dintre acești candidați ai F.D.P.,

tatea acestora, pusă în slujba propășirii orașelor și satelor țării, ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc.

Trec sportivii

În sunetele marșului intonat de fanfără, cu pași sprinteni, pătrund în piață pline de vigoare și elan coloanele de sportivi. Purtate de sute de brațe, drapelulele asociațiilor sportive se văd unduindu-se până departe în zare, ca o minunăție pădure care prin coloritul ei viu alungă, asemeni unei curcubeie, plumburul cerului de toamnă. Miile de tineri care defilează în tricouri de toate culorile, reprezentând toate ramurile de sport începând dela atletism și aviație sportivă și până la călărie și fotbal, constituie o măritorie vie a avântului mișcării sportive din patria noastră, unde milioanele de oameni ai muncii au dobândit în anii puterii populare putința de a practica sportul, de a se dezvolta armonios.

O vie admirabilă stărnește coloana sportivilor dela Casa Centrală a Armatei, care defilează într-o aliniere perfectă. Din rândurile acestor sportivi s-au ridicat în ultimii ani numeroși maeștri ai sportului și frunzești ai mișcării noastre sportive ca Ioșif Sărbu — Campion Olimpic — propus de oamenii muncii din raionul Lenin drept candidat în alegerile de deputați pentru sfaturile populare.

Minute în șir au trecut prin fața tribunelor sportivi și sportive din asociațiile „Locomotivă”, „Flacăra Roșie”, „Școala”. Sub faldurile drapelurilor reprezentând asociația „Progresul”, trec în primele rânduri tinerii sportivi din echipa de volei campionă a țării noastre. Urmează apoi, puternic aplaudați, sportivii asociațiilor „Flacăra”, „Șantierul”, „Construcțiunea”, „Rezervele de Muncă”, „Știința”, „Spartac”, „Minerul”, „Metalul” — mii și mii de tineri vănoși și oțelii, bronzaiți de soarele verii, plini de forță și optimism, de bucurie de viață. Ei înfruntă cu zămbetul pe buze frigul și răpăitul ploii, ma-



Doi câte doi, cu steaguri larg desfășurate în vânt, tineri sportivi îmbrăcați în salopete albastre și tinere îmbrăcate în costume naționale defilează prin fața tribunelor, simbolizând alianța de nezdruclinat dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, temelia regimului de democrație populară și izvorul principal al țării lui.

propuși din rândul celor mai harnici, priecopiți și devotați fii ai poporului, pășesc acum în coloane alături de tovarășii lor de muncă. Iată în primele rânduri ale muncitorilor dela uzinele „Vulcan” și stahanovistul Ion Sandu dela secția cazangerie, propus de curând candidați în circumscripția electorală nr. 218 a raionului „Nicolae Bălcescu”. Colectivul oamenilor muncii dela complexul C.F.R. Grivița Roșie a propus drept candidați pe directorul Vasile Georgescu și pe stahanovistul Nicolae Popescu, colectivul uzinei „Steaua Roșie” a propus pe strungarul stahanovist Petre Corbu, muncitorii dela uzina „21 Decembrie” au propus candidatura tov. Teodor Lascăr, șeful sectorului I mecanică fină.

Multe din portretele de stahanovisti și frunzeși purtate de manifestanți înfățișează candidați ai F.D.P. care, în cinstea zilei de 7 Noiembrie și a alegerilor, au obținut succese deosebite în lupta pentru înfăptuirea sarcinilor puse de plenara C.C. al partidului. Pe numeroase pancarte sunt înscrise lozinci chemând masele să-și dea votul candidaților F.D.P., să-și strângă rândurile în jurul sfaturilor populare, să întărească și să sprijine neobosit activi-

nifestându-și dragostea față de partid și guvern, hotărârea de a fi primii în sport, primii în producție. Un mare entuziasm a stârnit coloana sportivilor dela „Știința”; ei defilează în grupe de câte doi — câte un tânăr îmbrăcat în salopetă albastră alături de o tânără îmbrăcată în costum național, amândoi ținând în mână un steag — simbolizând alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare.

Defilarea sportivilor, încheiată de sute de tineri membri ai asociației „Dinamo” aplaudați cu căldură de cel prezent, a constituit o imagine luminoasă a tineretului nostru care, prin sport și educație fizică, își călăuzește forțele puse în slujba înfloririi patriei, apărării păcii și construirii socialismului.

În piață răsună puternice „Internationale”, imnul de luptă al proletariatului revoluționar din lumea întreagă.

Marea demonstrație a oamenilor muncii din Capitală s-a încheiat în mijlocul ovărilor entuziaște ale oamenilor muncii din tribune, care au aclamat îndelung partidul și guvernul, pentru glorioasa Unune Sovietică, eliberatoarea patriei noastre, prietena și sprijinitoarea încercată a poporului român în lupta pentru construirea socialismului.

Sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie în țară

În întreaga țară poporul nostru muncitor a sărbătorit cu entuziasm cea de a 36-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. În cadrul marilor meetinguri și demonstrații ce s-au desfășurat în orașele patriei noastre, poporul nostru și-a exprimat dragostea și recunoștința fierbinte față de rotul minunat al lui Octombrie 1917, glorioasa Unune Sovietică, eliberatoarea noastră, sprijinitoarea de nădejde a poporului român în lupta pentru făurirea vieții noi, socialiste.

Marile demonstrații de 7 Noiembrie au prilejuit totodată o puternică afirmare a unității indisolubile ce s-a făcut între partid, guvern și popor, o expresie a hotărârii întregului nostru popor muncitor de a sprijini neapreciețit politica partidului nostru de construire a socialismului și apărare a păcii, de a înfăptui sarcinile trasate de Plenara C.C. al P.M.R. din 19—20 August 1953 în vederea dezvoltării economiei naționale și ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc.

La Ploiești

Zecile de mii de oameni ai muncii din Ploiești, care au luat parte la meetingul și demonstrația de 7 Noiembrie, și-au manifestat cu tărie dragostea față de glorioasa Unune Sovietică și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, hotărârea de a-și uni și mai strâns rândurile în jurul partidului și guvernului nostru în lupta pentru înfăptuirea măsurilor adoptate de Plenara C.C. al P.M.R. din 19—20 August 1953 în vederea dezvoltării economiei naționale și ridicării continue a nivelului de trai al oamenilor muncii.

Luând cuvântul în cadrul meetingului, tov. D. Bălașa, prim secretar al comitetului regional de partid, a trecut în revistă însemnatele succese dobândite de muncitorii și tehnicienii petrolștii în întrecerea socialistă pornită în cinstea zilei de 7 Noiembrie și a alegerilor. Astfel, datorită faptului că peste 50% din numărul petrolștilor truștilui nr. 1 Sovrompetrol-Câmpina aplică metodele stahanoviste sovietice, majoritatea oficilor acestui trust și-au îndeplinit și depășit cu mult sarcinile de plan. Ca urmare a aplicării înaintelor metode sovietice de muncă, în întreprinderile regiunii Ploiești se află circa 3100 stahanovisti, peste 25.000 frunzeși în producție și 76 brigăzi stahanoviste. Colectivele a 34 întreprinderi lucrează în contul anului viitor.

O expresie a grăii partidului și guvernului pentru îmbunătățirea condițiilor de trai ale celor ce muncesc o constituie faptul că în ultimul timp au fost construite locuințe pentru muncitorii și tehnicienii scolarelor Dragomirești și Boldesti, ai minelor Șotânga și Mărgineanca, etc. Numai la mina Filipești de Pădure s-au construit peste 1540 locuințe muncitorești, iar la Oljeasa au fost date în folosință 60 de locuințe.

Cu puternice aclamații au fost întâmpinate coloanele muncitorilor și tehnicienilor dintr-un număr de 14 întreprinderi și cooperative textile ca „Steaua Roșie”-Ploiești, „Drum Nou”-Ploiești, „7 Noiembrie”-Urziceni și altele care au terminat sarcinile de plan pe anul 1953 și dau produse de larg consum în contul anului viitor. Participanții la demonstrație au primit cu bucurie vestea punerii în funcțiune a fabricii de conserve vegetale din Șănci.

Întreaga demonstrație a prilejuit o puternică afirmare a hotărârii oamenilor muncii din regiunea Ploiești de a sprijini neapreciețit politica partidului și guvernului pusă în slujba construirii socialismului, a fărâșirii bunăstării a poporului.

La Tg. Mureș

Deosebit de însuflețită a fost sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie la Tg. Mureș. Oamenii muncii din Regiunea Autonomă Maghiară au cinstit glorioasa aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, exprimându-și recunoștința față de eliberatoarea țării noastre, marea Unune Sovietică, precum și voința de a-și conserva toate forțele întăririi continue a regimului de democrație populară, care a pus capăt sălbăticiilor prigoane a minorităților naționale și a asigurat deplină egalitate în drepturi a oamenilor muncii de toate naționalitățile.

Tovarășii Ludovic Csupor, prim secretar al comitetului regional de partid, și Ioan Bățaș, secretar al comitetului regional de partid, au rostit cuvântări în care au subliniat urașă-insemnatele a Revoluției din Octombrie care a deschis o eră nouă în istoria omenirii.

Demonstrația a fost deschisă de sunetele trompetelor pionierilor, după care au trecut — braț la braț — grupuri de tineri în costume naționale românești și în costume secușite, simbolizând pretenția și frăția de nezdruclinat ce s-au făcut între poporul român și minoritățile naționale.

Elevii școlii medii de artă cu limba de predare maghiară au defilat cântând. Pe deasupra coloanei lor se nălca un minunat tablou înfățișând pe marele Lenin vorbind la cel de al III-lea Congres al Comsomului.

Asistența a aclamat îndelung coloanele muncitorilor și tehnicienilor din întreprinderile frunzeși în întrecere. Astfel, colectivul fabricii „Simo Géza” a îndeplinit planul pe luna Octombrie în proporție de peste 126%; stahanovistul Al. Sarosi, care lucrează în contul anului 1956, a fost propus candidat al F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare. Muncitorii fabricii

de zahăr „Bernath Andrei” au dat în cadrul schimbului de onoare organizat în cinstea zilei de 7 Noiembrie cu circa 20% produse zaharose peste plan.

Cele 120 gospodării colective din Regiunea Autonomă Maghiară, cuprinzând circa 13.000 țărani muncitori au fost reprezentate de colectivii din Acățari, Curtieni, etc. care și-au exprimat hotărârea de a întări alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, de a răspunde sprijinului părintesc pe care puterea populară și acordă țărânilor muncitoare, sporind producția agricolă, mărind producția la hectar, dezvoltând creșterea vitelor, contribuind la îmbunătățirea aprovizionării oamenilor muncii dela orașe. Demonstrații și-au exprimat cu căldură atașamentul față de politica partidului de întărire continuă a alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare — temelia regimului de democrație populară și principalul izvor al forței lui, condiție hotărâtoare a construirii victorioase a socialismului.

Muncitorii fabricii „Enesel Mauriclu”, artiștii Teatrului Secușec, studenții Institutului Medicco-Farmacuțic și zeci de mii de alți oameni ai muncii din Tg. Mureș au demonstrat pentru întărirea continuă a prieteniei româno-sovietice, cheazăse a unui viitor luminos al poporului nostru; ei și-au afirmat hotărârea de a-și da votul candidaților F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare, de a sprijini activitatea organelor locale ale puterii de stat în vederea înfăptuirii politicii partidului și guvernului de îmbunătățire a condițiilor de trai ale populației muncitoare.

La Iași

Oamenii muncii din orașul Iași au participat la marea demonstrație din Piața Republicii, purtând numeroase pancarte pe care erau înscrise lozinci slăvind a 36-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și exprimându-și hotărârea de a da viață măsurilor adoptate de partid și guvern în vederea ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc.

În primele rânduri ale demonstrației pășeau coloanele cefestștilor dela Atelierele „Ilie Pintilie”, care, în cinstea marii sărbători proletare, au realizat economii în voloro de peste 36.000 lei. Din rândurile lor au fost propuși drept candidați ai F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare stahanovistul Vasile Andreușel și frunzeșii în producție Maria Pădureț.

În aplauzele puternice ale mulțimii trec muncitorii și tehnicienii Depoului „F.R.”, care au realizat în întregime planul anual de producție și muncitorii dela fabrica de tricotate „Moldova” care lucrează în contul zilei de 25 Noiembrie. În rândul muncitorilor dela fabrica „Tessitura” defilează stahanovistele țesătoare Pina Schwartz, Stela Vlad și Ana Voinea, frunzeșii în întrecerea socialistă. Străduindu-se să îndeplinească sarcinile trasate de partid și guvern în vederea obținerii unei abundențe de produse de larg consum, muncitorii cooperativi de producție „21 Ianuarie” și-au îndeplinit planul anual de producție încă dela 10 Octombrie, dând până acum peste plan circa 1.000 costume bărbătești, 200 paltoane, 1.600 rochii etc.

Exprimând sentimentele internaționaliste ale poporului nostru, demonstrații purtau nenumerate portrete ale membrilor Prezidiului C.C. al P.C.U.S., precum și ale conducătorilor partidelor comuniste și muncitorești din țările de democrație populară și din numeroase țări capitaliste.

La Cluj

Sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie a constituit un minunat prilej pentru oamenii muncii din regiunea Cluj de a-și manifesta dragostea și recunoștința față de eliberatoarea patriei noastre, marea Unune Sovietică, bestionul de neclintit al păcii în întreaga lume.

După ce în cadrul meetingului din Piața Malinovechi au luat cuvântul tov. Ion Gavriș, secretar al Comitetului regional P.M.R. Cluj și tov. Kiss Adalbert, prim secretar al Comitetului orașenesc P.M.R. Cluj, a început marea demonstrație a oamenilor muncii.

Muncitorii și tehnicienii din industria grea — temelia dezvoltării economiei no-

stre naționale — au demonstrat purtând pancarte ce înfățișau succesele obținute în lupta pentru sporirea productivității muncii, pentru reducerea prețului de cost și folosirea rezervelor interne.

Muncitorii și tehnicienii uzinelor metalurgice „Unirea” se mândresc cu faptul că ei produc ringuri folosite în numeroase fabrici textile din țară. Muncitorii Atelierelelor C.F.R. „16 Februarie” au obținut în ziua schimbului de onoare în cinstea zilei de 7 Noiembrie o depășire de plan de peste 50%. Printre mecanicii Popului de locomotive Cluj se află mecanicul Maria Crișan, propusă zilele acestea candidată a F.D.P. în alegerile pentru sfaturile populare.

Colectivele întreprinderilor producătoare de bunuri de larg consum poartă pancarte pe care sunt înscrise succesele dobândite în aplicarea prevederilor Hotărârilor plenary largite a C.C. al P.M.R. din 19—20 August 1953. Astfel, muncitorii și tehnicienii uzinelor „Janos Herbak” au îmbogățit sortimentele de încălziminte și au realizat economii pentru sute de pecherișii pantofi. Muncitorii întreprinderii „Centrocopul Victoria”-Cluj au pus în fabricație 33 noi modele de încălziminte. Însemnate succese în producție au obținut în sporirea produselor de larg consum meseriașii și cooperativele meșteșugărești.

Cu deosebită însuflețire au demonstrat studenții universităților „Victor Babeș” și „Bolyai”, al Politehnicii, Institutului de Arte Plastice, Institutului de Teatru și al altor facultăți care și-au afirmat voința de a-și ține la toate forțele luptei pentru înflorirea patriei, pentru apărarea păcii și construirea socialismului.

În Orașul Stalin

Oamenii muncii din Orașul Stalin au sărbătorit ziua de 7 Noiembrie făcând bilanțul succesorilor dobândite în cadrul întrecerii socialiste în cinstea aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Colectivele a numeroase întreprinderi și-au depășit simțitor angajamentele luate. Printre acestea se numără colectivul uzinelor „Strungul”, care și-a îndeplinit angajamentul în proporție de 136%, al atelierelelor de locomotive și vagoane cu peste 118%, etc. Colectivul fabricii de ciment „Temelia” a dat în cursul lunii Octombrie cu 3,2% mai mult ciment decât în aceeași perioadă a anului trecut.

Sporindu-și eforturile pentru traducerea în viață a Hotărârilor Plenary C.C. al P.M.R. din 19—20 August, oamenii muncii din Orașul Stalin au obținut importante realizări în realizarea unor lucrări cu caracter social-cultural. În cinstea zilei de 7 Noiembrie au fost date spre folosință oamenilor muncii din Orașul Stalin un număr de 50 apartamente.

Pancartele și graficele purtate de neșăritele coloane de manifestanți oglinzesc succesele obținute de oamenii muncii din Orașul Stalin, ca urmare a prețiosului ajutor primit din partea marelui popor sovietic. Coloana constructorilor primelor tractoare românești, poartă în frunte un uriaș grafic care arată că muncitorii și tehnicienii uzinei de tractoare și-au îndeplinit planul anual la motoare și piese de schimb; în prezent uzina de tractoare lucrează în contul ultimelor zile ale lunii Decembrie.

Au mândrit defilează prin fața tribunelor muncitorii și tehnicienii fabricii de rulmenți dela uzinele „Steagul Roșu”. În primele rânduri ale coloanei pășesc stahanovistii Mircea Săvulescu, laureat al Premiului de Stat, unul din constructorii primilor rulmenți românești, malstrul Frederic Pilișman, stahanovistul Vasile Gheorghie, etc. Au trecut apoi colectivele întreprinderilor textile „Partizanii Roșu”, care produce stofă în contul anului 1954 și „Drapelul Roșu” care lucrează în contul zilei de 4 Decembrie.

Cu entuziasm și-au manifestat în această zi oamenii muncii din Orașul Stalin recunoștința față de marea Unune Sovietică, față de gloriosul P.C.U.S. și guvernul sovietic.

Demonstrația oamenilor muncii din Orașul Stalin a prilejuit o puternică măritorie a hotărârii acestora de a-și strânge și mai mult rândurile în jurul partidului și guvernului nostru, a căror lege supremă este slujirea devotată a poporului, și de a-și spori eforturile pentru înfăptuirea sarcinilor trasate de partid în vederea creării unei abundențe de produse de larg consum.



Trecând prin fața tribunelor din piața I. V. Stalin, oamenii muncii din Capitală manifestează cu entuziasm pentru Partidul Muncitoresc Român — conducătorul încercat al poporului nostru pe drumul apărării păcii, al construirii socialismului și al fărâșirii bunăstării — pentru prietenia de nezdruclinat cu marea noastră eliberatoare, Ununea Sovietică.

Alianța între clasa muncitoare și țărâniea muncitoare — chezașia succesului în opera de construire a socialismului în România

I.

Fiecare nouă aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie constituie pentru toate clasele muncitoare și muncitorești un imbold pentru intensarea studiilor și învățămintelor istorice ale Revoluției din Octombrie, a tezaurului de experiență a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice în opera de construire a socialismului și comunismului.

La una din primele aniversări ale Revoluției din Octombrie, V. I. Lenin scria că cel mai potrivit mod de sărbătorire a aniversării marii revoluții este concentrarea atenției asupra sarcinilor ei nerovizate. Sărbătorind a 36-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, partidele comuniste și muncitorești din țările de democrație populară își concentrează atenția asupra problemelor mari ale propriilor lor activități de transformare revoluționară a societății.

Un rol hotărâtor în victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie l-a avut alianța între clasa muncitoare și țărâniea muncitoare, organizată de Partidul Comunist.

Răspunzând la întrebarea care este problema cea mai fundamentală, cea mai esențială a revoluției din Rusia și a tuturor revoluțiilor socialiste viitoare, Lenin spunea: „Problema cea mai fundamentală, cea mai esențială este alinierea clasei muncitoare față de țărânie, este alianța clasei muncitoare cu țărâniea, este pricerea muncitorilor înaintea clasei țărâniei, este pricerea clasei muncitoare cu țărâniea, dar și înlocuirea a fabricii mari, pricerea lor de a organiza lucrurile în așa fel încât să atragă de partea lor mase de țărani striviți de capitalism, striviți de moșierii, striviți de vechea lor gospodărie sărăcăcioasă, mizeră, pentru a le demonstra că numai în alianța cu muncitorii, oricare ar fi greutățile prin care ar trebui să treacă pe acest drum — iar greutățile sunt numeroase și nu putem închide ochii asupra lor — numai în această alianță este salvarea țărâniei de jugul secular al moșierilor și capitaliștilor”.

Făcând în luptă espră împotriva dușmanilor de tot felul ai marxismului revoluționar învățăm că ea privește alianța între clasa muncitoare și țărâniea muncitoare, Lenin a fundamentat genială teză cu privire la hegemonia proletariatului în revoluția burgheză-democratică, și la transformarea ei în hegemonia proletariatului în revoluția socialistă, în dicțiunea proletariatului.

Lenin a arătat că atrăgând de partea sa țărâniea ca aliat în lupta pentru înfrângerea revoluției burgheză-democratice, pentru lichidarea rămășițelor orânduirii feudale, proletariatul atrage apoi masele țărâniei muncitoare și alte mase muncitoare în luptă pentru revoluția socialistă, pentru făurirea dicțiunii proletariatului, care este o formă deosebită a alianței de clasă între clasa muncitoare și masele țărâniei muncitoare, și anume o astfel de formă a ei în care rolul conducător aparține proletariatului.

De această învățătură a lui Lenin s'au căluzit partidele comuniste și muncitorești din țările eliberate de Uniunea Sovietică, desfășurând revoluția democratică-populară, în prima ei etapă, ca o revoluție antifeudală, antiimperialistă, făcând și consolidând în procesul luptei revoluționare alianța clasei muncitoare cu țărâniea muncitoare și conducând apoi oamenii muncii dela orășe și sate, în frunte cu clasa muncitoare, pe drumul construirii socialismului.

După victoria Revoluției din Octombrie în fața Partidului Comunist al Uniunii Sovietice s'a pus sarcina creării pentru prima oară în istorie a unor forme socialiste ale economiei. Partidul Comunist și Puterea Sovietică au izbit să îndeplinească această sarcină grandioasă datorită faptului că în Uniunea Sovietică a existat forța socială capabilă să înfrângă înversunata împotriva a claselor exploatare, să zdrobească forțele vechi ale societății și să făurească forme noi socialiste ale economiei. Această forță socială era alianța clasei muncitoare și a țărâniei, organizată de Partidul Comunist.

Problema construirii socialismului într-o țară în care în agricultură predomină mica producție de măruri cu milioane de producători individuali mici și mijlocii, cu o mare țărânie de proprietăți funciare, este o problemă de mare complexitate, a cărei rezolvare concretă n'au prevăzuto și nu puteau s'o prevadă Marx și Engels.

Geniul lui Lenin a dat răspunsul la întrebarea care sunt căile de construire a socialismului în astfel de condiții. Lenin a elaborat celebrul său plan cooperatist — parte integrantă a programului său de transformare a Rusiei într-o mare putere socialistă. Planul cooperatist al lui Lenin prevedea treptata atragere a țărâniei muncitoare în cooperative de producție — colhozuri, asigurându-li-se acestora o puternică bază tehnico-materială și făcându-se strânse legături economice (smăceci) între oraș și sat pe calca menținerii pentru un anumit timp a producției de măruri.

„Este în afară de orice îndoială — scrie I. V. Stalin — că pentru toate țările capitaliste care au o clasă de producători mici și mijlocii mai mult sau mai puțin numeroasă, această cale de dezvoltare este singura posibilă și indicată pentru victoria socialismului”.

Această teză este confirmată în înfringerea de experiența construirii socialismului în țările de democrație populară. Trăducând în viață planul cooperatist al lui Lenin, Partidul Comunist al Uniunii Sovietice a înfăptuit transformarea socialistă a agriculturii. Locul milioanei de mici gospodării țărănești cu unele de muncă primitive, cu o productivitate scăzută, l-au luat colhozurile, înzestrate cu sute de mil de mașini agricole.

În procesul construirii agriculturii socialiste, Partidul Comunist al Uniunii Sovietice a elaborat soluțiile a nenumărate probleme de ordin economic și social-politic, care în prezent se pun în mod practic în fața partidelor comuniste și muncitorești din țările de democrație populară.

Sub conducerea Comitetului Central, în frunte cu I. V. Stalin, Partidul Comunist al Uniunii Sovietice a zdrobit pe dușmanii fățiși și ascunși ai socialismului, care căutau să împiedice traducerea în viață a planului cooperatist al lui Lenin, să submineze alianța clasei muncitoare cu țărâniea muncitoare, să salveze chieburimea, să restaureze în țară capitalismul.

Ch. Gheorghiu-Dej
secretar general al C.C. al Partidului Muncitoresc Român

Imensul ajutor acordat de clasa muncitoare țărâniei în vederea mecanizării agriculturii, ridicării nivelului de trai material și cultural al țărâniei, făcând și consolidării colhozurilor, a întărit și mai mult alianța de luptă a clasei muncitoare și a țărâniei muncitoare. Alături de clasa muncitoare, țărâniea sovietică an de an a participat tot mai activ la opera de refacere și de dezvoltare a economiei și a întăririi statului socialist.

În anul ce s'au curs după război, țărâniea colhoznică sovietică, ajutată frățește de clasa muncitoare, nu numai că a locuit rânlo pricinute de război, dar a obținut noi și mărețe succese pe calea dezvoltării agriculturii, întărind și mai mult colhozurile și ridicând bunei ei stări.

Măsurile adoptate recent de Comitetul Central al P.C.U.S. și de Guvernul Uniunii Sovietice deschid perspective grandioase țărâniei colhoznică în vederea unui nou și puternic avânt al agriculturii. Planul din Septembrie a C.C. al P.C.U.S. a trasat ca o sarcină a întregului popor crearea în U.R.S.S. în următorii 2—3 ani a unei abundențe de produse agricole, pe baza unei creșteri puternice a industriei socialiste, ca forță conducătoare a economiei naționale.

Măsurile adoptate de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice constituie un nou și însemnat pas înainte pe calea construirii economiei socialiste. Ele arată în mod convingător oamenilor muncii din întreaga lume imensa superioritate a orânduirii socialiste.

Întreaga experiență a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice demonstrează că P.C.U.S. a obținut victoriile sale istorice printr-o așa și îngrijită și se îngrijește în permanență de întărirea alianței clasei muncitoare cu țărâniea muncitoare.

II.

Experiența Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și propria experiență a partidelor comuniste și muncitorești din țările de democrație populară învață că și în aceste țări înțărirea alianței clasei muncitoare cu țărâniea muncitoare constituie chezașia succesului în opera de construire a socialismului.

Imediat după eliberarea lor, în fața acestor țări s'a pus ca sarcină centrală problema lichidării rămășițelor feudale. În țara noastră aceste rămășițe ocupau un loc de seamă în economia țării, înveșnă întreaga țară în stare de mare înoplerie. Clasele exploatare n'au preocupat niciodată declarații ipocrite de dragoste față de țărânie. Dar în spațiile acestor declarații se ascundeau o realitate îngrozitoare: jugul economic, lipsa de drepturi cetățenești, incurtarea și interzicerea țărâniei de a participa la viața politică, înecat în sânge de boierime. Dar aceste răcoșo n'au dat și n'au putut da roade. Țărâniea nu era unită, a ecionat în mod izolat, clasa muncitoare era slabă numericăște, organizațiile muncitorești se aflau sub influența oportuniștilor.

Nu mai odată cu triumful leninismului în mișcarea muncitorească internă, locală, după formarea Partidului Comunist Român, în țara noastră începe o luptă organizată pentru făurirea alianței între clasa muncitoare și țărâniea muncitoare. Ideea leninistă a făuririi acestei alianțe a lumnat calea Partidului Comunist Român în anii de ilegalitate. Îndesobi după Congresul al V-lea al partidului, care a adoptat hotărârea cu privire la sarcinile partidului în domeniul desfășurării revoluției burgheză-democratice și trecerii la revoluția socialistă.

Marele lupte ale clasei muncitoare din țara noastră, mai ales cele ale muncitorilor colhoz și petrolști din 1933, au stărnit o mișcare de solidarizare și în rândurile țărâniei muncitoare. Aceasta a demonstrat că proletariatul român este capabil să joace rolul de hegemon în lupta întregului popor muncitor pentru păine, pace, democrație și socialism.

Din primele momente ale luptei sale din ilegalitate, partidul nostru a ridicat steagul luptei pentru înfrângerea imediată a reformei agrare, pentru exproprierea moșierilor în favoarea țărâniei fără pământ și cu pământ puțin. Această reformă a fost înfăptuită de către țărânie muncitori cu ajutorul și sub conducerea clasei muncitoare, în frunte cu Partidul Comunist Român, în poșia înversunată rezistență opuse de moșierime, de aparatul de stat burghez-moșieresc, de partidele reacționare.

În lupta pentru înfrângerea reformei agrare, pentru eliberarea țărâniei de epăsură impozitelor mari a cametel, de diferitelor forme feudale de exploatare, se încheie alianța de luptă a clasei muncitoare cu țărâniea muncitoare. Această alianță s'a întărit și mai mult în 1945—1947, când guvernul democratic și clasa muncitoare, cu generosul ajutor al Uniunii Sovietice, au acordat un ajutor frățește țărâniei lovite de secetă.

Alianța clasei muncitoare și a țărâniei muncitoare a căpătat dela început un conținut antiimperialist. Masele țărâniei muncitoare au văzut împede că în spațiile burghezești și moșierimii, care opuneau o înversunată rezistență înfrângerii reformei agrare și făceau disperate eforturi pentru a păstra vechea stare de lucruri, ură de popor, se aflu cercurile imperialiste din străinătate. Țărâniea muncitoare a putut să se convingă cine sunt adevărații prieten și cine sunt dușmanii ei.

Închegarea alianței între clasa muncitoare și țărâniea muncitoare a jucat un rol hotărâtor în cucerirea puterii de către oamenii muncii din țara noastră. Datorită alianței oamenilor muncii dela orașe și sate au putut fi izolate și zdrobite partidele burghezo-moșieresc, a fost răsturnat ultimul pilon al puterii politice a burgheziei și moșierimii — cel mai mare moșier al țării — regele, a fost făurită Republica Populară Română.

După ce țara noastră a pășit pe drumul construirii socialismului, în viața țărâniei muncitoare s'au produs transformări profunde. Desființarea moșierimii ca clasă și împărțirea a peste 1.000.000 ha. de pământ țărânilor săraci și mijlocași, politica permanentă de sprijinire materială a țărâniei muncitoare, lichidarea impozitelor

excesive, a datorilor către bănele capitaliste și către cămătari, precum și politica de îngrijire a exploaților chieburimii, au stăvilat procesul de pauperizare a țărâniei muncitoare, au dus la ridicarea nivelului ei de trai.

În fiecare an al țării noastre se văd rezultatele binefăcătoare ale revoluției culturale, ale operelor de lichidare a analfabetismului, ale operelor de răspândire a culturii în mase, de îmbunătățire a stării sanitare a oamenilor muncii etc. Are loc un proces de activizare politică tot mai mare a țărâniei muncitoare. Zece de mil de țărâni muncitori sunt deputați ai statului popular, membri ai comisiilor organelor locale ale puterii, activiști ai organizațiilor obștești.

În anul puterii democrat-populare a luat ființă sectorul socialist al agriculturii. Peste 280.000 de familii de țărani muncitori s'au unit în circa 4.000 de gospodării agricole colective și întovărășiri de lucrare în comun a pământului, cu o suprafață totală de aproape 1.000.000 de ha. O mare parte dintre ele au obținut rezultate de seamă atât pe tărâmul sporilor productivității solului, cât și pe tărâmul ridicării stării materiale a membrilor lor.

Unul dintre cele mai importante rezultate obținute în opera de construire a agriculturii socialiste este punerea bazelor mecanizării agriculturii, înființarea a peste 200 de stațiuni de mașini și tractoare ale statului, care împreună cu gospodăriile agricole de stat posedă circa 15.000 de tractoare. Partidul Muncitoresc Român se căluzeste în această privință de indicația lui Lenin că singura bază materială a socialismului este marea industrie de mașini, capabilă să reorganizeze și agricultura.

Așa cum a subliniat plenara Comitetului Central al P.M.R. din August a.c., înfăptuirile puterii populare au fost cu puțină datorită conștiinței și spiritului de răspundere de care a dat și da dovadă eroica noastră clasă muncitoare — forța conducătoare a statului și a întregului popor muncitor — datorită faptului că țărâniea noastră muncitoare urmează pe alături și conducătorul său de neajdele, clasa muncitoare, participând tot mai activ la opera de construire a socialismului.

III.

Partidul nostru n'ar fi fost un partid marxist-leninist dacă s'ar fi mulțumit cu cele obținute, dacă n'ar scoate la iveală și n'ar analiza cu îndrăzneală lipsurile existente. Pe măsura înaintării noastre pe drumul construirii socialismului, probleme noi, complexe se pun în fața puterii populare. Partidul nostru le va putea rezolva cu succes, călăzindu-se de învățătura de marx-leninistă folosind în acest creator experiență Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, analizând în mod critic experiența proprie, dobândită în lupta pentru construirea socialismului în România.

Îndeplinirea cursului politicii economice și de deosebire în agricultură constituie în prezent preocuparea de căpetenie a partidului nostru. În aplicarea hotărârilor plenare din August a C.C. al P.M.R., Președintele Marii Adunări Naționale și guvernul au luat în ultima vreme o serie de măsuri, de mare însemnătate, pentru sporirea producției agricole, ridicarea nivelului de trai al țărâniei muncitoare, îngrijirea schimbului între oraș și sat. Este vorba de hotărâri privitoare la: acordarea unor scutiri și reduceri de impozite și taxe gospodăriilor agricole individuale și gospodăriilor agricole colective; anularea restanțelor la produsele de toamnă prevăzute din cotele obligatorii din 1952; trecerea unor terenuri rezerve de stat, cu suprafața totală de aproape 500.000 de hectare în folosința venică a unor gospodării agricole colective și a unor țărani muncitori individuali; stimularea contractelor și echilibrului de carne, lapte, lână și altele.

Politica partidului și guvernului în domeniul dezvoltării agriculturii este ilustrată prin dinamica investițiilor pentru agricultură, care dela 7,2% din totalul investițiilor pe 1953 (plan inițial) se va ridica în 1955 la 16,4% din totalul investițiilor.

Asigurând dezvoltarea rațională, nerofată a industriei grele — temelia dezvoltării economiei naționale și a ridicării nivelului de trai al poporului muncitor — partidul și guvernul acordă o deosebită atenție producției de mașini agricole, mijloace de transport, îngrășăminte chimice etc. Partidul și guvernul îmbunătățesc în permanență înzestrarea S.M.T.-urilor cu tractoare și alte mașini și întăresc rolul lor în dezvoltarea producției agricole și în consolidarea economico-organizatorică a gospodăriilor agricole colective.

Sporirea simțitoare a investițiilor pentru industria ușoară și alimentară va contribui la îmbunătățirea necentenită a aprovizionării satelor cu produse industriale de larg consum, la intensificarea schimbului de măruri între oraș și sat, la îmbunătățirea activității comerțului de stat și cooperatist.

Partidul și guvernul acordă o permanentă atenție întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor agricole colective. Rezultatele obținute de aceste gospodării demonstrează că în condiții unei bune conducere a lor, ale unei nesăbuite atenții pentru ele din partea organelor de partid și organelor puterii de stat, gospodăriile agricole colective constituie centre de atracție pentru țărâniea muncitoare, oferind cel mai convingător argument în favoarea trecerii unor mase din ce în ce mai largi de țărani muncitori pe drumul agriculturii socialiste, pe baza liberului consimțământ. Mari perspective de dezvoltare au întovărășirile agricole de lucrare în comun a pământului, formă de cooperare de producție ușor accesibilă unor mase largi de țărani muncitori și permițând utilizarea în proporții tot mai mari a mijloacelor mecanizate (tractoare și combine) și a unei agrotehnici avansate.

C.C. al P.M.R. a hotărât luarea unei serii de măsuri în vederea sporirii ajutorului economic al statului democrat-popular dat gospodăriilor colective și întovărășirilor de lucrare în comun a pământului în vederea stimulării creșterii producției agricole.

În același timp, plenara C.C. al P.M.R. a subliniat din nou că vreme îndelungată încă producătorii principali de cereale — mărfa vor fi țărâni mici și mijlocii. Gospodăriile agricole individuale mai au încă mari rezerve și mari posibilități de ridicare a productivității lor, de sporire a producției agricole, de dezvoltare a cercetării vitelor și a altor ramuri ale agriculturii. Măsurile adoptate de C.C. al P.M.R. au ca scop crearea celor mai favorabile condiții în vederea stimulării interesului țărâniei muncitoare pentru sporirea producției agricole necesare alimentării populației muncitoare și aprovizionării cu materii prime a industriei ușoare și alimentare.

A întări alianța clasei muncitoare cu țărâniea muncitoare înseamnă a lupta împotriva oricăror încălcări ale liniei partidului, împotriva oricăror dematurări ale învățăturii marxist-leniniste.

Plenara C.C. al P.M.R. a hotărât lichidarea situației, când în locul îndrumării producției gospodăriilor țărănești individuale, în concordanță cu nevoile economice naționale, prin măsuri care să înlăture juste interesele statului cu interesele acestor gospodării și să stimuleze interesul țărânelor individual pentru sporirea producției agricole, se fixau gospodăriile individuale planuri de producție, neînlăndu-se seama de faptul că gospodăriile țărănești individuale își pun propriul legic economic obiective, caracteristice micii producții de măruri.

Alianța clasei muncitoare cu țărâniea muncitoare se întărește în lupta ascuțită împotriva dușmanului de clasă, împotriva elementelor capitaliste, exploatare. Pe lângă partidele de ingrijire a chieburimii, singura politica justă pe eteja actuală, în multe cazuri a fost denaturată, trecându-se la deschiaburire. Plenara C.C. al P.M.R. a condamnat aceste încălcări grosolane ale politicii partidului și a indicat că în condițiile de estază a înlocui politica de ingrijire a chieburimii cu deschiaburirea în seamnă a alucea într-o aventură periculoasă.

În eteja actuală este în interesul economiei naționale ca gospodăriile chieburimii să producă cantități sporite de produse agricole, să aducea statului cotele ce i se cuvin și să aducă produse pe piață. Conținând cu consecvență politica de ingrijire a chieburimii și de apărare a țărâniei muncitoare împotriva exploaților chieburimii, trebuie să li se dea în același timp chieburimii puțină să participe la producția agricolă și la schimb, în condițiile prevăzute de lege. Organele de partid și de stat au datoria de a veghea ca chieburimii să respecte legile țării și hotărârile guvernului, să își îndeplinească la timp și în întregime obligațiile față de stat. Organele de stat trebuie să prevină și să sancționeze orice act de sabotaj din partea unor elemente chieburimii.

Nu mai aplicăm în mod neabătut încercările politice leniniste de alianță a clasei muncitoare cu țărâniea muncitoare, sub conducerea clasei muncitoare, partidul nostru ca și celelalte partide comuniste și muncitorești din țările de democrație populară vor putea rezolva cu succes toate sarcinile care stau în fața țărânelor de democrație populară.

Întărirea alianței între clasa muncitoare și țărâniea muncitoare — temelia regimului de democrație populară și izvorul principal al țării lui — constituie un factor de seamă al consolidării îngrăului democratic mondial. Dușmanii interni și externi ai regimului de democrație populară își dau seama că cu cât mai trănice este alianța clasei muncitoare cu țărâniea muncitoare cu atât mai trănice este și regimul democrat-popular, cu atât mai mare este efortul țărânelor de democrație populară la întărirea legăturii păcii, democrației și socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică.

Țoamal deaceea turbează de ură posturile de radio imperialiste și vânduta presă imperialistă la auzul fiecărui nou succes reunit de țărânie de democrație populară pe tărâmul dezvoltării agriculturii și al ridicării nivelului de trai al țărâniei muncitoare. Țoamal deaceea face propagandă imperialistă încercări disperate de a zdruncina alianța și încrederea reciprocă între clasa muncitoare și țărâniea muncitoare.

Propaganda imperialistă este cu desăvârșire neputincioasă în a găsi argumente cu o cât de mică aparență de seriozitate împotriva măsurilor luate în țările de democrație populară în vederea dezvoltării continue a economiei naționale și ridicării nivelului de trai al poporului; neputință ei este neputința în fața faptelor, în fața rezultatelor. Cât despre țărâniea muncitoare din țara noastră ea știe bine ce i-a dat regimul de democrație populară. Pe de altă parte, țărâniea muncitoare știe că oceașel împotriva imperialiștilor este restabilete uriașelor lădăfundi ale moșierilor, este întococirea la plugul de lemn, la neagra mizerie și incurtarea.

Situația maseilor țărâniei din țările capitaliste și coloniale arată în mod grăitor ce soartă hărăzește imperialismul meselor țărănești. În Statele Unite ale Americii peste 80% din fermierii au venituri sub minimul de existență. În Franța numai în decurs de 5 ani (1947—1952) peste 800.000 ha. au trecut din mâinile țărânelor mici și mijlocii în mâinile proprietarilor capitaliști legați de bănci. În Iran 60% din familiile de țărani sunt complet lipsite de pământ. Degradarea agriculturii, scuturarea solului, depozitarea de pământ a țărânelor muncitori, jugul tot mai greu al impozitelor, jefuirea țărâniei de către monopoluri duc la aceea că situația țărâniei muncitoare din țările capitaliste și coloniale devine din ce în ce mai insuportabilă.

Puterea populară a salvat țărâniea muncitoare din țările de democrație populară de o astfel de soartă. Cot la cot cu clasa muncitoare, țărâniea muncitoare din aceste țări, însprijindu-se din plină U.R.S.S., participă activ la întărirea statului democrat-popular. Conștii pe drumul leninist de partidele comuniste și muncitorești, oamenii muncii din țările de democrație populară desfășoară cu însuflețire munca lor pasnică, creându-și, îmbunătățindu-și bunăstarea și făcându-și un viitor fericit.

Articol apărut în „PENTRU PACE TRĂNICĂ, PENTRU DEMOCRAȚIE POPULARĂ” Nr. 45 (261).

Plecarea din Capitală a delegației sovietice care a participat la manifestările din cadrul Lunii Prieteniei Româno-Sovietice

Dumnică dimineața a părăsit Capitala delegația sovietică de oameni ai științei, artei și culturii, stahanoviști și tehnicieni din industria și agricultura U.R.S.S., care a participat la manifestările din cadrul Lunii Prieteniei Româno-Sovietice.

Un mare număr de oameni ai muncii din Capitală au condus delegația la piecarea de aer aeroportul Băneasa și au manifestat îndelung pentru prietenia româno-sovietică.

Au fost de față: acad. prof. dr. C. I. Parhon, președintele ARLUS-ului, P. Forlă, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R. și ministrul Industriei Alimentare, prof. univ. L. Rădu, Constana Crăciun, ministrul Culturii, acad. I. Murgulescu, ministrul învățământului, M. Florescu, ministrul Industriei Chimice, W. Suder, Gh. Hossu și dr. I. Bogdan, vicepreședinți al ARLUS-ului, T. Rudenco, locuitor al ministrului Afacerilor Externe, M. Macavel, președintele Institutului Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, artiștii poporului Lucia Sturdza Bulandra și G. Timică, maeștri emeri ai artei și artiștii emeri, secretarii ARLUS-ului A. Duma și Santa Raugheț și alții.

Au asistat V. T. Tiganov, prim secretar al Ambasadei Uniunii Sovietice, și D. E. Belov, reprezentantul permanent al V.O.C.S.-ului în R.P.R.

Din partea Comitetului Național pentru Sărbătorirea Lunii Prieteniei Româno-Sovietice a luat cuvântul tov. Mihael Roșianu, locuitor al ministrului Culturii, care, adresându-se oaspeților, a spus:

Întâlnirile dvs. cu oamenii muncii din țara noastră, stahanoviști și frunzești în producție din fabrici, uzine și de pe ogoare, cu oamenii de știință, cultură și artă, au fost un nou prilej de cunoaștere a experienței sovietice în domeniul activității din cele mai importante și au constituit un ajutor puternic dat poporului nostru în lupta pentru construirea socialismului în R.P.R.

În cadrul Lunii Prieteniei Româno-Sovietice, oaspeții au avut prilejul să cunoască și mai profund realizările mărețe ale popoarelor Uniunii Sovietice, care au trecut cu pași rapizi spre comunism și trăgând în viață hotărârile și măsurile C.C. al P.C.U.S. și ale Guvernului Sovietic în vederea ridicării continue a nivelului de trai materiei și culturale al oamenilor sovietici.

Încheiere, tov. M. Roșianu a exprimat oaspeților, în numele poporului nostru, mulțumiri din adâncul inimii pentru ajutorul de neprețuit primit din partea delegației sovietice și prin ea din partea poporului sovietic, care construite cu succes comunismul și este în fruntea luptei pentru apărarea păcii în lumea întreagă.

Răspunzând, M. A. Procofov, conducătorul delegației sovietice, a arătat că delegația sovietică pleacă din R. P. R. cu încredințate îmbogățite despre succesele însemnate obținute de poporul român în construirea vieții noi, socialiste.

Luna Prieteniei Româno-Sovietice, a spus vorbitorul, care s'a desfășurat într'un avânt deosebit, a contribuit la întărirea și mai mult a legăturilor de strânsă prietenie dintre poporul român și cel sovietic. Am văzut cu bucurie interesul viu manifestat de oamenii muncii din fabrici și uzine, din mine și industria petroliferă, de colectiviști și țărani muncitori, de profesori, studenți, de oameni de știință și cultură, pentru realizarea științei, tehnicii și culturii sovietice.

M. A. Procofov a încheiat mulțumind pentru primirea frățească de care s'a bucurat delegația sovietică și a urat poporului nostru noi succese în opera de construire a socialismului.

Oamenii muncii prezenți pe aeroport au ovationat călduros pentru marea Uniune Sovietică, bastionul păcii și libertății popoarelor, pentru prietenia de nezdruclinat dintre poporul român și popoarele sovietice. Cel prezenți au oferit membrilor delegației buchete de flori.

Plecarea din Capitală a Ansamblului de stat de cântec și dansuri populare din Ural

Tot în cursul dimineții de Dumnică a părăsit Capitala Ansamblul de stat de cântec și dansuri populare din Ural, care a fost oaspețele țării noastre cu prilejul Lunii Prieteniei Româno-Sovietice.

La plecarea din Gara Băneasa, au fost de față tov. dr. Iosif Bogdan, vicepreședinte al A.R.L.U.S.-ului, Aurel Duma, secretar al A.R.L.U.S.-ului, oameni ai artei și culturii, membri ai colectivelor artistice din Capitală, etc.

Au asistat V. T. Tiganov, prim secretar al Ambasadei Uniunii Sovietice, și D. E. Belov, reprezentantul permanent al V.O.C.S.-ului în R.P.R.

Tov. Aurel Duma a salut pe oaspeții în numele Comitetului Național pentru Sărbătorirea Lunii Prieteniei Româno-Sovietice.

Mulțumind pentru spectacolele prezentate în fața a zece de mil de oameni ai muncii din țara noastră, vorbitorul a arătat că aceste spectacole au constituit

un nou prilej de cunoaștere a experienței sovietice în domeniul activității din cele mai importante și au constituit un ajutor puternic dat poporului nostru în lupta pentru construirea socialismului în R.P.R.

În cadrul Lunii Prieteniei Româno-Sovietice, oaspeții au avut prilejul să cunoască și mai profund realizările mărețe ale popoarelor Uniunii Sovietice, care au trecut cu pași rapizi spre comunism și trăgând în viață hotărârile și măsurile C.C. al P.C.U.S. și ale Guvernului Sovietic în vederea ridicării continue a nivelului de trai materiei și culturale al oamenilor sovietici.

Încheiere, tov. M. Roșianu a exprimat oaspeților, în numele poporului nostru, mulțumiri din adâncul inimii pentru ajutorul de neprețuit primit din partea delegației sovietice și prin ea din partea poporului sovietic, care construite cu succes comunismul și este în fruntea luptei pentru apărarea păcii în lumea întreagă.

Răspunzând, M. A. Procofov, conducătorul delegației sovietice, a arătat că delegația sovietică pleacă din R. P. R. cu încredințate îmbogățite despre succesele însemnate obținute de poporul român în construirea vieții noi, socialiste.

Luna Prieteniei Româno-Sovietice, a spus vorbitorul, care s'a desfășurat într'un avânt deosebit, a contribuit la întărirea și mai mult a legăturilor de strânsă prietenie dintre poporul român și cel sovietic. Am văzut cu bucurie interesul viu manifestat de oamenii muncii din fabrici și uzine, din mine și industria petroliferă, de colectiviști și țărani muncitori, de profesori, studenți, de oameni de știință și cultură, pentru realizarea științei, tehnicii și culturii sovietice.

M. A. Procofov a încheiat mulțumind pentru primirea frățească de care s'a bucurat delegația sovietică și a urat poporului nostru noi succese în opera de construire a socialismului.

Oamenii muncii prezenți pe aeroport au ovationat călduros pentru marea Uniune Sovietică, bastionul păcii și libertății popoarelor, pentru prietenia de nezdruclinat dintre poporul român și popoarele sovietice. Cel prezenți au oferit membrilor delegației buchete de flori.

Plecarea din Capitală a Ansamblului de stat de cântec și dansuri populare din Ural

Tot în cursul dimineții de Dumnică a părăsit Capitala Ansamblul de stat de cântec și dansuri populare din Ural, care a fost oaspețele țării noastre cu prilejul Lunii Prieteniei Româno-Sovietice.

La plecarea din Gara Băneasa, au fost de față tov. dr. Iosif Bogdan, vicepreședinte al A.R.L.U.S.-ului, Aurel Duma, secretar al A.R.L.U.S.-ului, oameni ai artei și culturii, membri ai colectivelor artistice din Capitală, etc.

Au asistat V. T. Tiganov, prim secretar al Ambasadei Uniunii Sovietice, și D. E. Belov, reprezentantul permanent al V.O.C.S.-ului în R.P.R.

<

Grandioasa paradă militară și demonstrația de 7 Noiembrie a oamenilor muncii din Moscova

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: Intreaga Tară Sovietică a sărbătorit la 7 Noiembrie în mod solemn cea de a 36-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Capitala sovietică — Moscova, este pavată sărbătorită. Pretutindeni flutură drapelul de stăruire purpurii, pancarte cu chemările Comitetului Central al Partidului Comunist, panouri viu colorate. Din zorii zilei trec pe străzi șuvoale de oameni plini de însuflețire. În acordurile orchestrelor, cu cântece, drapelul și florile cetățenii Moscovei se îndreaptă spre cen-

trul orașului — Piața Roșie — unde va avea loc demonstrația cu prilejul Marelui Octombrie. În piață și pe străzile învecinate s'au aliniat trupele care vor participa la parada militară. Sunt reprezentate aproape toate armele.

În Piața Roșie se găsesc numeroși oaspeți. Se află aici miniștrii, deputații al Sovietului Suprem al U.R.S.S. și al Sovietului Suprem al R.S.F.S.R., fruntași în producție, oameni al științei și culturii, oameni al muncii din agricultură. În tribune de grant au luat loc delegațiile străine sosite în U.R.S.S. la invitația sindicatelor sovietice, Asociației unionale

pentru relațiile culturale cu străinătatea și a altor organizații obștești pentru a participa la sărbătorirea celei de a 36-a aniversări a Revoluției din Octombrie. Asistă membri al corpului diplomatic, acreditați la Moscova și atașați militari.

Cu câteva minute înainte de începerea parăzii, la tribuna Mausoleului urcă G. M. Malenkov, V. M. Molotov, N. S. Hrușciov, C. E. Vorosilov, L. M. Caganovici, A. I. Micolan, M. Z. Saratov, M. G. Pervuhin, N. M. Șvernic, P. C. Pomarenco, M. A. Suslov, P. N. Pospelov, N. N. Șatalin, M. F. Șchirlov. La orele 10 precis, leșind pe porțile tur-

nului Spasski al Kremlinului apare în Piața Roșie într-un autoturism deschis „Ziss” maresalul Uniunii Sovietice N. A. Bulganin, ministrul Apărării al U. R. S. S. El este întâmpinat de generalul de armată C. S. Moscalenco, comandantul parăzii. După primirea raportului, ministrul apărării în reviză trupele, le salută și le felicită cu prilejul sărbătorii. Maresalul Bulganin urcă apoi la tribuna mausoleului și rostește o cuvântare adresată tuturor soldaților ofițierilor și generalilor forțelor armate sovietice, oamenilor muncii din Uniunea Sovietică, oșezilor din străinătate care se află în Piața Roșie.

Telegrame de felicitare și mesaje de salut sosite la Moscova

MOSCOVA 8 (Agerpres). — Cu prilejul celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie la Moscova au sosit din toate colțurile lumii numeroase telegrame de felicitare și mesaje de salut.

Au trimis telegrame de salut lui C. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.: Antonin Zapolocky, președintele Republicii Cehoslovace; Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române; Gheorghiu Dej, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române; Otto Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane; Urho Kekkonen, președintele Consiliului de Miniștri al Finlandei.

nator general adinterim al Pakistanului; Charlotte, Marea ducesă de Luxemburg; Adib Șikeili, președintele Republicii Siriene; Phumphon Adunded, regele Tailandei; Baudouin, regele Belgiei.

Cu același prilej au adresat mesaje de salut lui G. M. Malenkov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.: W. Siroky, președintele Guvernului Republicii Cehoslovace; Gheorghiu Dej, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române; Otto Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane; Urho Kekkonen, președintele Consiliului de Miniștri al Finlandei.

V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a primit telegrame din partea lui Ciu En-lai, Premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministrul Afacerilor Externe al R. P. Chineze; Nam Ir, ministrul Afacerilor Externe al R. P. D. Coreene; Dr. Lotnar Boz, ministrul Afacerilor Externe al R. D. Germane.

Cu același prilej, ambasadorul S.U.A. la Moscova, Ch. E. Bohlen, a adresat un mesaj de salut lui A. A. Gromicov, ministrul adjunct al Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Cuvântarea maresalului N. A. Bulganin

„Tovarăși soldați și matrozi, sergenți și carabinieri!

Tovarăși ofițeri, generali și amirali!

Oameni ai muncii din Uniunea Sovietică!

Scumpii noștri oaspeți de peste hotare! În numele Guvernului Sovietic și al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice vă salut și vă felicit cu prilejul celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Anul care a trecut a fost un an de noi și mari succese raportate de Uniunea Sovietică în toate ramurile economiei naționale, științei și culturii. În acest an, poporul sovietic și-a strâns și mai mult rânduile în jurul Partidului Comunist și al Comitetului său Central, în jurul guvernului său. Prietenia între popoarele țării noastre multinaționale s'a intensificat și mai mult. Statul Sovietic s'a consolidat și mai mult.

Mari succese în construcția economică și culturală au obținut în anul care a trecut și prietenii noștri de peste granițe: țările lagărului democratic dela Apus și dela Răsărit.

Ca urmare a acestui fapt, lagărul nostru — lagărul socialismului și democrației — a devenit și mai puternic, și mai viguros.

Astăzi, oamenii muncii din Uniunea Sovietică întâmpină sărbătorirea lor de stat — sărbătorirea a întregului popor — aniversarea Marelui Octombrie, în condițiile unui nou avânt politic și în muncă, mai cu seamă în legătură cu ultimele ho-

tăriri ale partidului și guvernului cu privire la dezvoltarea continuă a agriculturii și la o nouă și mare sporire a producției bunurilor de consum popular.

Înălțarea acestor importante hotărâri va ridica în mod considerabil, chiar în următorii 2-3 ani, nivelul asigurării populației cu mărfuri alimentare și industriale, va ridica nivelul bunăstării materiale a țării noastre și va întări și mai mult Statul nostru Sovietic. Tocmai de aceea, oamenii muncii din patria noastră trebuie să lupte cu perseverență pentru îndeplinirea neclintită a hotărârilor mai sus amintite ale partidului și guvernului, pentru a obține astfel un nou și puternic avânt al economiei noastre naționale.

În domeniul politicii externe, după cum se știe din repetatele declarații ale guvernului nostru, Uniunea Sovietică a urmat permanent și continuă să urmărească menținerea și întărirea păcii, precum și reglementarea tuturor divergențelor internaționale.

Tocmai acestor scopuri servesc cunoscutele propuneri ale Guvernului Sovietic cu privire la măsurile pentru atenuarea încordării internaționale. Puterile occidentale, drept răspuns la aceste propuneri, formulează deobicei fel de fel de condiții preliminare, incompatibile în fapt cu interesele întăririi păcii și securității internaționale. Intre timp, pe teritoriul unei serii de state europene, în apropierea granițelor Uniunii Sovietice și țărilor de democrație populară sunt create mereu noi și noi baze militare americane. Din coloanele presei

străine nu lipsesc stiriile referitoare la exerciții și manevre ale trupelor blocului agresiv al Atlantului de Nord, care se desfășoară deobicei sub conducerea unor generali americani.

În aceste condiții, guvernul nostru nu poate să nu dea dovadă de grijă cuvenită pentru întărirea forțelor noastre armate. În scopul de a asigura securitatea Statului Sovietic, Decretul Armatei Sovietice și Decretul Marinei Militare au condus în cursul acestui an să se perfecționeze pregătirea militară. Recent, s'au terminat exercițiile și manevrele de toamnă ale trupelor Armatei Sovietice care s'au desfășurat în diferite regiuni ale țării noastre. La aceste manevre și exerciții, cu care s'a încheiat pregătirea militară din anul curent, au luat parte toate armele trupelor terestre, trupele de debarcare aeroprocurate, forțele aeriene militare și maritime militare.

Exercițiile și manevrele executate pe diferite terenuri și în diferite condiții de instrucție au oferit trupelor care au participat la ele prilejul de a dobândi o mare experiență practică și au permis totodată verificarea pregătirii lor militare și a pregătirii lor în folosirea armelor moderne în condiții apropiate de realitățile luptei.

Forțele maritime militare și-au încheiat instrucția prin deplasarea vaselor militare în porturile Poloniei, României și Bulgariei ca scopul de a face vizite de prietenie. Aceste deplasări au demonstrat excelența instruirii maritimă a marinarilor noștri militari.

Instrucția și manevrele au arătat că forțele noastre armate, învățând din bogata experiență a Marelui Război pentru Apărarea Patriei și însușindu-și cu succes ca mai nouă tehnică militară și mărirea noilor arme obținute prin grija guvernului nostru și prin eforturile rodnice ale savanților, inginerilor, constructorilor și lucrătorilor din industrie, au realizat mari progrese în ce privește ridicarea pregătirii de luptă.

Tovarăși!

Noi înaintăm cu succes spre comunism. Gloriosul nostru Partid Comunist conduce deja de jumătate de secol pe oamenii muncii din patria noastră din victorie în victorie. Înțeleapta conducere a Partidului Comunist și Comitetului său Central este condiția hotărâtoare a succesorilor noastre. Sub drapelul lui Marx-Engels-Lenin-Stalin noi mergem înainte cu curaj și încredere, conștienți de invincibilitatea cauzelor noastre.

Trăscăc cea de a 36-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Trăscăc eroicului popor sovietic și vietezilor sale forțe armate!

Trăscăc Guvernului Sovietic!

Trăscăc Partidului Comunist al Uniunii Sovietice — inspiratorul și organizatorul tuturor victoriilor noastre!

Ura!

Puternicele urale trec din rând în rând. Răsuna melodia solemnă a imnului de stat al U.R.S.S. Ea se împletește cu salvele de salut trase de artilerie.

Sărbătorirea în străinătate a celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

R. P. Chineză

PEKIN 7 (Agerpres). — China Nouă în ziua de 6 Noiembrie a avut loc la Pekin o sărbătoare solemnă consacrată sărbătoririi celei de a 36-a aniversări a zilei de 7 Noiembrie. La sărbătoare au participat Liu Sao-ki, Ciu De, Li Csi-șen, vicepreședinți al Guvernului Central Popular al R.P. Chineze, reprezentanți ai oamenilor muncii și ai vieții publice din capitală.

Au asistat deasemenea: ambasadorul U.R.S.S., V. V. Cuznețov, și reprezentanți ai unor instituții sovietice.

Sărbătoarea a fost deschisă de Go Mo-jo, vicepreședintele al Asociației pentru prietenia chino-sovietică, laureat al Premiului Internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”.

U. Iu-tian, vicepreședintele al Asociației pentru prietenia chino-sovietică, a rostit apoi o cuvântare despre cea de a 36-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Întâmpinat de aplauzele furtivoase ale asistenței, a luat apoi cuvântul ambasadorul U.R.S.S. în R.P. Chineză, V. V. Cuznețov.

R. P. Polonă

VARSOVIA 7 (Agerpres). P.A.P. În ziua de 6 Noiembrie a avut loc la Varșovia, în sala Teatrului de Stat, sărbătoare solemnă consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La sărbătoare au asistat membrii Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez și membrii Guvernului în frunte cu Boleslaw Bierut, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, și președintele Comitetului Central al P.M.U.P., membrii Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone în frunte cu Aleksander Zawadzky, președintele Consiliului de Stat, maresalul Poloniei Konstantin Rokossovski, ambasadorul U.R.S.S. în Polonia O. M. Popov.

Raportul consacrat celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a fost ținut de S. Jendrychowski, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R. P. Polone.

R. Cehoslovacă

PRAGA 7 (Agerpres). — CETEKA La 6 Noiembrie a avut loc la Praga un meeting al oamenilor muncii consacrat celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La meeting au participat 100.000 de oameni al muncii. În tribuna au luat loc membrii guvernului în frunte cu primul ministru V. Siroky, A. Novotny, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, A. E. Bogomolov, ambasadorul U.R.S.S. în Cehoslovacia, o delegație a V.O.C.S. și alți. În cadrul meetingului au luat cuvântul primul ministru Siroky și Bogomolov, ambasadorul U.R.S.S.

R. P. Ungară

BUDAPESTA 7 (Agerpres). — M.T.I. La 6 Octombrie a avut loc la Teatrul de Operă din Budapesta sărbătoare solemnă a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare și a Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La meeting au participat 100.000 de oameni al muncii și studenții numeroasei instituții de învățământ din capitala sovietică. Defilarea festivă este încheiată de 4.000 de sportivi.

Mărețea demonstrație la care au participat sute de mii de oameni al muncii din Moscova a fost expresia unității indistructibile dintre Partidul Comunist, Guvernul Sovietic și popor, a năzuinței oamenilor sovietici spre pace și prietenie între popoare, a hotărârii lor de a-și dedica toate forțele și energia creșterii operei mărețe de construire a comunismului în Uniunea Sovietică.

BUDAPESTA 7 (Agerpres). — M.T.I. La 6 Octombrie a avut loc la Teatrul de Operă din Budapesta sărbătoare solemnă a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare și a Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La meeting au participat 100.000 de oameni al muncii și studenții numeroasei instituții de învățământ din capitala sovietică. Defilarea festivă este încheiată de 4.000 de sportivi.

Mărețea demonstrație la care au participat sute de mii de oameni al muncii din Moscova a fost expresia unității indistructibile dintre Partidul Comunist, Guvernul Sovietic și popor, a năzuinței oamenilor sovietici spre pace și prietenie între popoare, a hotărârii lor de a-și dedica toate forțele și energia creșterii operei mărețe de construire a comunismului în Uniunea Sovietică.

BUDAPESTA 7 (Agerpres). — M.T.I. La 6 Octombrie a avut loc la Teatrul de Operă din Budapesta sărbătoare solemnă a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare și a Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La meeting au participat 100.000 de oameni al muncii și studenții numeroasei instituții de învățământ din capitala sovietică. Defilarea festivă este încheiată de 4.000 de sportivi.

Mărețea demonstrație la care au participat sute de mii de oameni al muncii din Moscova a fost expresia unității indistructibile dintre Partidul Comunist, Guvernul Sovietic și popor, a năzuinței oamenilor sovietici spre pace și prietenie între popoare, a hotărârii lor de a-și dedica toate forțele și energia creșterii operei mărețe de construire a comunismului în Uniunea Sovietică.

BUDAPESTA 7 (Agerpres). — M.T.I. La 6 Octombrie a avut loc la Teatrul de Operă din Budapesta sărbătoare solemnă a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare și a Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La meeting au participat 100.000 de oameni al muncii și studenții numeroasei instituții de învățământ din capitala sovietică. Defilarea festivă este încheiată de 4.000 de sportivi.

Mărețea demonstrație la care au participat sute de mii de oameni al muncii din Moscova a fost expresia unității indistructibile dintre Partidul Comunist, Guvernul Sovietic și popor, a năzuinței oamenilor sovietici spre pace și prietenie între popoare, a hotărârii lor de a-și dedica toate forțele și energia creșterii operei mărețe de construire a comunismului în Uniunea Sovietică.

BUDAPESTA 7 (Agerpres). — M.T.I. La 6 Octombrie a avut loc la Teatrul de Operă din Budapesta sărbătoare solemnă a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare și a Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La meeting au participat 100.000 de oameni al muncii și studenții numeroasei instituții de învățământ din capitala sovietică. Defilarea festivă este încheiată de 4.000 de sportivi.

Mărețea demonstrație la care au participat sute de mii de oameni al muncii din Moscova a fost expresia unității indistructibile dintre Partidul Comunist, Guvernul Sovietic și popor, a năzuinței oamenilor sovietici spre pace și prietenie între popoare, a hotărârii lor de a-și dedica toate forțele și energia creșterii operei mărețe de construire a comunismului în Uniunea Sovietică.

BUDAPESTA 7 (Agerpres). — M.T.I. La 6 Octombrie a avut loc la Teatrul de Operă din Budapesta sărbătoare solemnă a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare și a Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La meeting au participat 100.000 de oameni al muncii și studenții numeroasei instituții de învățământ din capitala sovietică. Defilarea festivă este încheiată de 4.000 de sportivi.

Mărețea demonstrație la care au participat sute de mii de oameni al muncii din Moscova a fost expresia unității indistructibile dintre Partidul Comunist, Guvernul Sovietic și popor, a năzuinței oamenilor sovietici spre pace și prietenie între popoare, a hotărârii lor de a-și dedica toate forțele și energia creșterii operei mărețe de construire a comunismului în Uniunea Sovietică.

BUDAPESTA 7 (Agerpres). — M.T.I. La 6 Octombrie a avut loc la Teatrul de Operă din Budapesta sărbătoare solemnă a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare și a Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La meeting au participat 100.000 de oameni al muncii și studenții numeroasei instituții de învățământ din capitala sovietică. Defilarea festivă este încheiată de 4.000 de sportivi.

Revoluții Socialiste din Octombrie. La masa Prezidiului au luat loc conducătorii Partidului Comunist Bulgar în frunte cu Vileco Cervencov, precum și M. F. Bodrov, ambasadorul U.R.S.S. în Bulgaria, conducătorii al organizațiilor obștești și de masă.

Ivan Rakov, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, a prezentat raportul consacrat celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

R. P. D. Coreeană

PHENIAN 8 (Agerpres). — TASS În seara zilei de 6 Noiembrie a avut loc la Phenian o sărbătoare solemnă a oamenilor muncii din oraș consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. În prezidiul sărbătorii au luat loc Pac Den Ai și Kim Ir, vicepreședinți al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, și alți activiști de partid și din aparatul de stat.

În prezidiu au mai luat loc S. P. Susdalev, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Republica Populară Democrată Coreeană, și reprezentanți al celorlalte ambasade și legații.

Kim Ir, vicepreședintele al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, a prezentat un raport asupra celei de a 36-a aniversări a Revoluției din Octombrie.

R. D. Germană

BERLIN 7 (Agerpres). — TASS La 6 Noiembrie la Friedrichstadt-Palast din Berlin a avut loc sărbătoare solemnă consacrată celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Ikar Schröderman, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Socialist Unit din Germania, a prezentat raportul cu privire la aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

La sărbătoare solemnă au fost de față și V. S. Semionov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană, precum și șefii și personalul ambasadelor și misiunilor diplomatice.

La sărbătoare festivă au asistat membrii Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G. în frunte cu președinții P.S.U.G., Wilhelm Pleck și Otto Grotewohl, deputați al Camerei Populare și membri al guvernului R. D. Germane.

„Potrivit unei tradiții bine stabilite, parada este deschisă de elevii celei mai vechi instituții sovietice de învățământ militar superior — Academia „Frunze”. Trece apoi prin fața Mausoleului batalioanele de mărș ale Academiei Militare de Artilerie, de tancuri blindate, de geniu și ale celorlalte Academii militare.

În piața apar marinarii. Zeci, înalți, ei pășesc în pas cadent. Fălfăie în vânt drapelul alb-albastru al forțelor maritime militare sovietice, care s'au vizitate de străjii fronturilor maritime ale Statului Sovietic. Trece elevii școlii de infanterie „Sovietul Suprem al R.S.F.S.R.”, trec grănicerii.

Oaspeții din tribune întâmpină cu căldură pe elevii școlilor „Suvorov” și „Nahimov”. Ei au sosit la Moscova din Chiev și Leningrad — cei mai buni dintre cei buni, care au fost vrednici de înalta cinste de a participa la parada cu prilejul Marelui Octombrie. Tinerii din Leningrad — elevii al școlii „Nahimov” — în rândurile cărora a trecut prin Piața Roșie și strănepotul eroului național al Rusiei, amiralul Naхимov își fac instrucția pe legendarul crucier „Aurora”, ca urmare a 36 de ani a venit prin salvele tunurilor sale începutul unui ere noi.

Se aude dudulul uniform al motoarelor. Prin Piața Roșie trece glorioasa divizie de pușcași „Calinin” din Tamen. Înaintea automobile blindate cu trupe, mașini cu parașutiști. Remorcate de puterice tractoare trec tunuri de artilerie de diferite calibre. Trece mașini pe care sunt instalate aruncătoare de mine ale trupelor de gardă. Înaltele fleacăre unități trec drapelul de luptă pe lângile lor fluturând panglicile ordinelor, măștile și glorioasele forțe de armă al vietezilor ostașilor sovietici în lupta pentru libertatea și independența Patriei lor socialiste.

În timp ce în Piața Roșie trec trupele terestre, în aer, din spațiile săgeților Muzeului de Istorie, apar avioanele. Escortat de patru avioane de vânătoare cu reacție, apare avionul care comandă escadrila, iar în urma sa cu o viteză amețitoare bombardierele cu reacție și avioanele de vânătoare.

Participanții la paradă au dat dovadă de o perfecție pregătire militară, de spirit de disciplină și de organizare. Oaspeții din Piața Roșie au salut cu căldură pe gloriosii ostași sovietici.

După terminarea parăzii militare, în Piața Roșie, în acordurile orchestrelor, cu drapelul, pancarte și florile, au intrat coloanele de cetățeni al Moscovei. A început demonstrația sărbătorească a oamenilor muncii din capitala sovietică.

Defilarea festivă a oamenilor muncii din Moscova este deschisă de o coloană formată din șase mii de sportivi. Printre ei sunt renumiți campioni și recordmanii mondiali, europeni și al Uniunii Sovietice. Sportivii din Piața Roșie au salut cu căldură pe gloriosii ostași sovietici.

După terminarea parăzii militare, în Piața Roșie, în acordurile orchestrelor, cu drapelul, pancarte și florile, au intrat coloanele de cetățeni al Moscovei. A început demonstrația sărbătorească a oamenilor muncii din capitala sovietică.

Defilarea festivă a oamenilor muncii din Moscova este deschisă de o coloană formată din șase mii de sportivi. Printre ei sunt renumiți campioni și recordmanii mondiali, europeni și al Uniunii Sovietice. Sportivii din Piața Roșie au salut cu căldură pe gloriosii ostași sovietici.

După terminarea parăzii militare, în Piața Roșie, în acordurile orchestrelor, cu drapelul, pancarte și florile, au intrat coloanele de cetățeni al Moscovei. A început demonstrația sărbătorească a oamenilor muncii din capitala sovietică.

Defilarea festivă a oamenilor muncii din Moscova este deschisă de o coloană formată din șase mii de sportivi. Printre ei sunt renumiți campioni și recordmanii mondiali, europeni și al Uniunii Sovietice. Sportivii din Piața Roșie au salut cu căldură pe gloriosii ostași sovietici.

După terminarea parăzii militare, în Piața Roșie, în acordurile orchestrelor, cu drapelul, pancarte și florile, au intrat coloanele de cetățeni al Moscovei. A început demonstrația sărbătorească a oamenilor muncii din capitala sovietică.

Defilarea festivă a oamenilor muncii din Moscova este deschisă de o coloană formată din șase mii de sportivi. Printre ei sunt renumiți campioni și recordmanii mondiali, europeni și al Uniunii Sovietice. Sportivii din Piața Ro